







# PO WIZYCIE MN. GRANDIEGO.

Rzym — Warszawa — Budapeszt — Wiedeń.

Prawa ręka Benia Mussoliniego p. Grandi opuścił granicę Rzepitę. Wszyscy podkreślają, że była to duża kurtynka w rewanżu za wizytę p. Zaleskiego przed dwoma laty w Rzymie.

Drugą rzeczą, że przypadał dopiero teraz. O rewizycie p. Grandiego mówiono już od zimy zeszłego roku. Systematycznie ją odkładano. P. Grandi przejechał do Polski w dobie nastroszonej wydarzeniami dużej miary: po mowach Mussoliniego w sprawie proklamacyjnej potrzebę rewizji traktatów pokojowych, po ujawnieniu dążeń do restytucji Habsburgów na tronie węgierskim, dążeń uspołzwianych w podziałaniu tak wybitnego i sprytnego polityka, jakim jest ks. Seipel; po dokonaniu udatnego zamachu stanu w zaprzyjazzonej z nami i ulegającej wpływom dżekim Rumunii.

Złoty jest wspominać, jak silnie włożył łącz. Polska z Italiją i jak jestomy z nią związki kulturalne. Nie możemy nigdy zapomnieć, że parlament włoski pierwszy pawiał sekwalnie podczas wojny o konieczność odbudowania państwa polskiego; że na ziemi italskiej powstały oddziały naszej regularnej armii; że w okresie wzkreszania państwa pomoc Italiji w dziedzinie użyczenia i zapokojenia potrzeb emigrantów była nader wydatna; że Mussolini postawił pierwszy kwestję ratyfikacji przez wielkie moarstwa nasezych gra nie wchodzących.

Niemniej nie możemy zataić, iż w linii politycznej, jaka uprawia obecnie Italija, zwłaszcza w nieprzezwianianiu się hasłem rewizji traktatów pokojowych, oraz w żywym traktowaniu Italiji z Niemcami, nie ma się dla niej ani niebezpieczeństwo. Dlatego z wielkim zainteresowaniem sledzono przebieg polityki italskiego kierownika polityki zagranicznej w Polsce. Czekano na przemianowie oficjalne i na oficjal-

nie komunikaty.

O ile minister Zaleski podkreślał konieczność zachowania status quo, jako warunku pokoju, o tyle Italija, minister spraw zagranicznych ograniczył się tylko do zaznaczenia kierunku pokojowego. A gdzie jak gdzie, lecz właśnie w Polsce, właśnie w tej chwili, kiedy zaczyna się gwałtowna agitacja niemiecka na wszystkich odcinkach, gdy najczynniejszą przez łamy niektórych piem francuskich jest łamania przeważnie Polaco organizatorów hitowek niemieckich, więc czynnik, stanowiący największe niebezpieczeństwo dla pokoju europejskiego — powstaliśmy: właśnie w Warszawie emnacja p. Grandiego o niezaruszalnosc traktatów pokojowych, które przecie dla Italiji zjednoczenie ziem posiadałaby szczegolnie ważne i dla pokoju i dla Polski znaczenie.

Komunikat oficjalny, wydany po wizycie wiedeńskiej, iż obaj ministrowie uzgodnili swe poglądy na pokojowy rozwój wypadków. Komunikat taki został wydany po wizycie p. Grandiego w Druskeniakach, dokąd się udał sam, na własne żądanie, jakoby dla stwierdzenia, iż wizyta kierownika polityki zagranicznej Italiji bez rozmowy z marez. Pilsudskim nie byłaby pełna.

Zastanawiając się jednak, iż p. Grandi nadsł się z wizytą do Budapesztu i Wiednia, jakkolwiek uprzednio nie słyszyliśmy o zamiarze tych rewizji. Włochy protegia Węgry w tej chwili wydanie. Odnoszą się z sympatją do Austrii. Czyż to wszystko również było czysto przypadkowe?

W polityce zagranicznej w dobie ostatniej jest tyle zastanawiających faktów, że nawet okoliczności, towarzyszące wizycie p. Grandiego do Polski — muszą budzić silne refleksje.

## Polski romantyzm a Anglicy

Chesterton o stosunkach polsko-angielskich

W Towarzystwie akademickim angielsko-polskim w Londynie odbyło się przed kilku dniami zebranie, na którym wybrali nasz angielski Chesterton wysoce niemiernie interesujący odczyt o stosunkach polsko-angielskich z wyjątkiem przedwzrostkiem możliwości prowadzenia skutecznej propagandy politycznej w Wielkiej Brytaniji.

Według Chestertona główną przyczynę faktu, że Anglicy tak mało interesują się Polską, stanowi specyficzna psychologia angielska, na którą skłania się z jednej strony ignorancja, a z drugiej — wybitna inasowacja. Amelja, jako kraj dotychczas wybitnie aspirowacyjny, w którym zresztek masy interesowały się jedynie tem, co im narzuciła bardziej uwadomiona arystokratyczna afra rządu, dopiero przez powojenną demokryzacje siewrza grunt na którym również szersze masy zaczynają się interesować tem, co się dzieje poza granicami własnej przystykij.

Mozna tu — według Chestertona — jest stosownym do rozpoznania propagandy na rzecz Polski. Propaganda ta jednak, według wybitnego pisarza, prowadzona jest narazie bez właściwej ko-

zycji dla Polski i nie może osiągnąć zamierzonych celów, gdyż nie trafia dostatecznie do wyobraźni Anglików. Do szerszych klas podalonych dzisiaj w Anglii przemawiają językiem dosych etnospisycznych i wartości gospodarczych. Szersze masy angielskie należałoby natychmiast zapoznać z romantyzmą i nieznajomą barwną historiją Polski, która napełniłaby daleko przedziej przemową do wyobraźni przeciętnego Anglika. Zda Chestertonowi Polska niesłusnie unikali dotychczas znanajmiana Anglików ze swąją historiją i romantyczną przeszłością, jakby bojąc się, że romantyzm jest raczej sprawą wrażeń smutności na zrównowazonych Anglikach.

W tem właśnie leży bład polski, gdyż Anglicy, jak twierdzi Chesterton, aczkolwiek uważają się za wybitnie realistycznych i znowuawianych, podlegają — jako wszyscy — niekiedy trafie do tej strony swym wyobraźni.

Odczyt, który zremisłid pokazał listęż zarówno polskich jak i angielskich słuchaczów, wywołał powszechne zainteresowanie.

## Co mówią liczby:



**ELIDA Favorit**

**1,500.000 KAWAŁKÓW**

**Mydła Favorit**

**SPRZEDANO W ZESZYŁYM ROKU**

O całe 700 metrów wyższy od Cięwontu byłby słup ustawiony z tego mydła.

**NAJLEPSZY DOWÓD POPULARNOŚCI**

Zagraniczni agenci GPU, używając rozmaitych pokrywek, najoczniejsi sowieckich ambas, posełst i biur handlowych, Takimi maskami stają się także często pozornie niewinne i oboczne przedsiębiorstwa, jak na to wskazują instrukcje dla GPU, znalezione przed rokiem przy sposobności wizyty w ambasadzie sowieckiej w Pekinie. Czytamy w nich między innymi: Organy departamentu sledczego mogą narazie nalezywać pod dachem instytucji, należących do ludowego komisariatu spraw zagranicznych (ambasad i konsulatów), jednakże nie wykluczona jest możliwość nadawienia się ich „na ulicy” pod flagą firm handlowych, restauracji itd.

GPU, które ma własną armię, dzie li się na osiem głównych sekcji, które stanowią szkoły GPU. W nich oficierowie czwonej armii, agenci handlowi, personel sklepowy, dyplomaci, chłopci i wogóle komunisti wszystkich krajów świata kształcą się na tajnych agnętów. Biuro nadzorowania korespondencji przegladaj listy wszystkich osób, podejrzanych o szpiegostwo lub kontrrewolucję. Sekcja trzecia t. zw. „tajna sekcja operacyjna” powinna nosić własnie nazwę „sekcji kotów”, albo czerwonych zbiorów, bo jej zadaniem jest „usuwanie” niepożądanych osób i nadzorowanie wybitnych urzadzików sowieckich.

Sekcja politycznego i ekonomicznego wywiadu ma swych agnętów w Rosji w każdej fabryce, kopalni i warsztacie, w każdym urzędzie i każdem zbiorowisku ludzi, a zagranicą w towarzystwach emigrantów rosyjskich i w sowieckich dyplomatycznych i handlowych posterunkach.

Piątą jest sekcja ogólnych informacji, która porządkuje raporty agentów i wyciąga z nich wnioski. „Specjalna sekcja” zajmuje się czerną pracą i jest odpowiedzialna za prawdziwość polityczną ich esztabów. Bardzo ciekawą jest sekcja siódma „pogłosk i prowokacji”, która występuje wszędzie, gdzie ludność jest podejrzana o niechęć do bolszewizmu. Przez swoich agentów puszczają ona fałszywe pogłoski i wywołuje pozory wybuchu, aby oddziały GPU, dla powod ulrównania rezi.

Osma główna tego potwora, tj. sekcja zagraniczna, uważana jest za najważniejszą. Zarządza bowiem zagranicznymi ośrodkami GPU, i organizację szpiegostwa wojskowego. Zagraniczne ośrodki GPU, są tajemnie esztabami generalnymi przesyłając rewolucji w każdym kraju, a każdy

dzieli się na własne esztabe. Najważniejsza z nich jest subsekcja organizacyjna kierująca działalnością legalnych organizacji komunistycznych i starająca się o dopływ funduszy. Organizuje ona też system kurierów bolszewickich, wreszcie wypracowuje plany czynnej rewolucji zbrojnej.

Zagranicznych centrach GPU, znajdują się też „operacyjni” subsekcje, mające zawsze na oku czynników kontrrewolucjonistów, polityczne podsekcje, donoszą Moskwie o ogólnej sytuacji i o działalności komunistycznych urzadzików, a wreszcie podsekcje kontrwywiadu, które mają za zadanie złazec zwich komunistyczny przed wdrożeniem się doń agentów policyjnych in żywioł przeciwrewolucyjnych.

Oto w głównych zryszak organizacji tej potwornej maszyny, która ma wywołać rewolucję światową, aby utworzyć bolszewizm rosyjski od nieuchronnej zguby.

## 200 tysięcy dzieci BEZ NAUKI

Katastrofalny brak izb szkolnych postawił szkolnictwo powszechne w Polsce w położeniu bez wyjścia.

Według obliczeń Min. oświaty, szkolnictwo powszechne powinno posiadać w roku bieżącym conajmniej 65.065 izb szkolnych, przyjmując, że na jedną izbę przypada przeciętnie po 60 uczniów.

Jednak normalna praca w szkole wymaga więcej izb niż szkolniczyganie uczniami izb szkolnych powoduje słabe wyniki nauce, co w skutkach dla państwa daje ogromne straty.

Tymczasem w roku bieżącym w użytkowaniu było jedynie 59.065 izb szkolnych.

Liczba wybudowanych ro roku izb szkolnych wynosić powinna około 4.500, niestety w roku bieżącym nielatych ubiegłych budowano zaledwie po około 560 izb rocznie.

Zbyt wolne tempo budowy szkół prowadzi w skutkach do tego, że z powodu braku miejsca conajmniej około 200 tysięcy dzieci w wieku szkolnym musi co roku odejść od progu szkolnych, powiększając szeregi tysięcy niezdytanych analfabetów.

## JAK PRACUJE G. P. U.

ostoją krwawego komunizmu?

Dzienniki angielskie zajmują się ostatnio znowu zbrodniczym organizowaniem rewolucji światowej przez bolszewików i przy tej sposobności podają dokladny obraz głównego narzędzia tej roboty, celownikiem GPU znajdują się tam szczegoly znane i czytane, ale dopiero zestawione razem, dają wyobrażenie, jak groźna siła jest ta organizacja.

Siedlisko jej znajduje się na Lu-

binanie w Moskwie, kierownikiem jej zaś jest Mienżyński, były sowiecki konsul generalny w Berlinie. Głównymi jego pomocnikami są: Trypiłski, Jagoda, Mielchik, pomocnik kształtujący dla armii i loty. Głównymi centrami GPU, zagranicą są Berlin, Paryż, Wiedeń i Londyn. W Berlinie mieści się kwatery główna organizacji europejskiej i zachodnio-europejskie biuro kominteruna.

Zaplaćcie się do P.M.S.





**KRONIKA TYGODNIOWA**

**„Tydzień budżetowy”**

Maj i czerwiec notowane są na zyciu potocznie jako miesiące „mieszek i tygodni”. Co tydzień jest jakiś „tydzień”. Wszyskcy, co rozmaite organizacje urządzają swoje „tygodnie”, ruskatek czego zdarza się, że w jednym tygodniu są dwa, albo i trzy „tygodnie”, a to „tydzień dziecka”, a to „tydzień wychowania fizycznego”, albo inny.

Trasję jeszcze jeden „tydzień”, który się tak oficjalnie nie nazwał, ale który równie, jak i inne „tygodnie”, uprzyśmił „urządowi komitetów”. W tym czasie ułożyła się w cichym zakątku „nas polskości”. Jest to „tydzień budżetu miasta”.

Budżet miasta odznacza się tem, że wiadomo z niego, jakie są wydatki, natomiast nigdy nie wiadomo, czy i jakie będą dochody. Dlatego po stronie wypływu Magistrat i Rada miejska barzo się to telepatji, przepowiednia, że dochodów będzie tyle a tyle, lecz się późni okazuje, że jest fałsz.

Tod tydzień przed parą miesiącami nie spełniła swojego obowiązku, należało bowiem zrobić uwaga ojcom miasta na osobę p. Wł. Zmorzicką, który me inie telepatyczny w kinie „Zagłębia” przez czas dłuższy przepowiednia przyszość. Jego przepowiednie były zazwyczaj trafne i on powinił być zdecydować o rykoszoku prelimitowanych sum po stronie wypływu. Bytacja odrazu wyjaśniłaby się i Magistrat mógłby rzucić na peronika.

Trzeba w przyszłości zmienić za zasadę, że Zarząd miasta i Rada miejska przed skonstruowaniem budżetu udają się do wóroki, albo innego telepaty, aby się dowiedzieć, jakie będą wypływy. Na tej dopiero granicy podstarożenie ma być budowany budżet rozchodzą: subwencyj i wydatków reprezentacyjnych.

Miałoby to jeszcze i dobra stronę, że obeszłyby się nie uczęszcza radnych aż do przysłowia „no Sosnowcu” posiedzeń budżetowych. Były to okropne utwory tembarzdzi, że wszystkie kramownicze wypływy radnych nie znalazły odpowiedniego rezonansu, gdyż galeria buła nieobecna, zajęta bowiem była małą m cyrku Garkankienki z Lappa.

Nastęrcza się tu okazja zgłoszenia pod adresem Magistratu i radnych, aby im przysłowia nie porzodził na myślenie, że przysłowia to okrestie „tygodnia budżetowego”. Będzie to samobrona radnych, którzy nie wytrzymują konkurencji z atletami w zdobywaniu popularności wśród szerokiach mas ludności miasta.

Zamawoż to, co podroby nieelson, to nie mrośkoek nagły tu sprawie uregulowania Przemysłu i Brujczy.

Do spostrzeżeń tych o „tygodniu budżetowym” w Sosnowcu należy dodać i stronę polityczną.

Różnice polityczne między poszczególne grupowaniami najłatwiej poznać po picie herbaty. W czasie długich posiedzeń Magistrat czepusze radnych herbatą, mimo to części radnych odnosi się wrogo do Zarządu miasta, co śmiadczą o ich niebywaliej wle charakteru.

Różne grupowanio na różny sposób pija herbatę.

Wielu radnych pija herbatę z cytryną, stąd krasnośne uwagi na temat budżetu i ponure przepowiednie na przyszłość. Klub BB. pije herbatę ostudzoną, bo dostaje ją najpóźniej. Dlatego wyroby radnych z BB. były naogół letnie. Języki nie były kapane m gorącej herbaty.

Co się tyczy PPS., to ponieważ radni z tego klubu siedzą przy przedmieglej stronie, nie mogliem skomstrować naprzemi, czy dostają herbatę z rumem. Wypowiedzenia jednak, że najważniejsi pod nożem z rumem, bo socjalistki różnoz pażytnymi się na przyszłość budżetu.

Co zas do R. Iluukogę, to widocznie herbaty mocale nie dostał, bo rociągu pięciu posiedzeń ani słowia głośno nie porzedził.

Takie ma się oto nastęrcza głoć i cenne uwagi na temat „tygodnia budżetowego” w Sosnowcu. **K. C. — A. J.**

ś. † p.

# Jadwiga z Zawadzich Zielińska

po długich i ciężkich cierpieniach opatrzona św. Sakramentami, zasnąła w Panu dnia 13 czerwca 1930 roku, przeżywszy lat 29.

Wyprowadzenie zwłok z kościoła parafialnego w Dąbrowie na cmentarz miejscowy nastąpi dnia 15 czerwca o godz. 6 wiecz.

Nabożeństwo żałobne odbędzie się 17 czerwca o godz. 8,30 rano, w miejscowym kościele, o czym zawiadaniacy pozostali w nieutulonym żalu

**Mąż z córką i rodziną.**

# ICH SZARZA

W 15-łą ROCZNICZĄ SZARZY POD ROKITNĄ 11-go SZWADRONU II-iej BRIGADY.

**Marsz! marsz!**  
Poszli jak burza, Cichej wioski posady  
W wiekielem pędzie minęli; za opłotki upadli  
Samosiery dziedzic, szwadron drugiej brygady —  
Krzywd odwiecznych mściciele nienęgi, zjadli!

W siebrnych szabl brzeszczołach barw tysiącem gra słońce,  
Płyną szumy wieczyste od porporów rozwinanych,  
W liach kwitną pozary, świecą ogni błyszczące;  
Moekwo! śmierć ci pisała Idą polskie ulany!

Gwidzia kule. O Jezul! — Ktoś się zwał na ziemie,  
Ktoś się chwycił za piersi — na kulbakę przechylił,  
Lecz szlunwią ryczerę, dzwoniestremie o strzemie  
Już się starli... już gromią... już na szafcu staneli!

I nim drugi dosięgli — już na trzeci nalarli.  
Ostrza szabel skapanie w krwi wrażej — znów wieli  
W ciał zaporę — i w strzopy poszarpali, podarli,  
Na kopytach roznieśli!...

W zawiązaniu staneli  
Polecy wodze i obcy, Grają smetno fanfary  
Piewcy polni. A Świrona wielką księgę otworzył  
Śmierci żniwo sumuje i krwi lejczy ofiarę  
I pod dowództwem bilansem znak prociotwa połoczy.

Dąbrowa Gdm., 15-6-30. W. B.

# KALENDARZYK.

**15** **WIECZERA**

**D=14** Trójcy Świętej  
**Jutro** Aliny B. W.  
Wschód słońca 3 m. 15.  
Zachód „ 19 m. 57.

## Kinoteatry w Zagłębiu

**wystębiają dziś:**  
Kino „Zagłębie” — „Kwiat wesołodu”.  
Kino „Palace” — „Księżniczka cyrkówka”.  
Kino „Czary” — „Mieisto cudów”.

× **27,4 STOPNI CIĘPŁA** notowano wczoraj o godz. 1 w południe w Sosnowcu. Wzrost o 10,7, temperatura wynosiła 23,4 st. C.

× **KONIEC ROKU SZKOLNEGO.** Koniec roku szkolnego w szkołach średnich powiatowych nastąpił wczoraj, 13 czerwca. W niektórych jednak szkołach przywatnych lekcje skończą się kilka dni wczęcej.

× **SPIS LUDNOŚCI W POLSCE.** Główny Urząd statystyczny zdecydował, że powszechny spis ludności w Polsce przeprowadzony zostanie w drugiej połowie roku przyszłego. W ten sposób spisy ludności przyjęte w konwencji międzynarodowej zobowiązanie dokonywania spisów ogólnych od dziesięć lat.

× **POŻEGNANIE KORPUSU OFICERSKIEGO.** Śląski klub jazdy konnej, który brat niedawno uderzył w wyższych kadetach 23 p. a. p. z racji wyjazdu pułku na ćwiczenia, urządził w dniu wczorajszym z udziałem korpusu oficerskiego 23 p. a. p. wywiozcę kolumną do Klimontowa i Macek, która była jednocześnie pożegnaniem naszych dzielnych artilerzystów.

## Teatr Polski w Katowicach

**REPERTUAR**

Niedziela dnia 15 h. m. „Baron Trenk” o godzinie 15.30.  
Wtorek dnia 15 h. m. „Grube ryby” o godzinie 20.00.  
Poniedziałek dnia 16 h. m. „Powrót do grzechu” o godzinie 20.00.  
Wtorek dnia 17 h. m. „Grube ryby” o godzinie 20.00.  
Środa, dnia 18 h. m. „Aida” występ A. Lenzewskiej, Strzelekiej i Dołyżajewo.

× **ZARZĄD SODALICJI PAŃ W SOSNOWCU** zawiadamia swoe członkinie, że zebranie odbędzie się w poniedziałek 16 h. m. godz. 6.15, na ktorém ka. Moderator Głowała wygłosi referat pod tytułem „Św. Wincenty i Paulo są dli swej epoki”.

× **Z LIGI KATOLICKIEJ.** Liga katolicka niewiast w Pogoni urządziła dziś zebranie po sumie, w sali Związku metalowców przy ul. Mariackiej i akademję z okazji przyjęcia nowych 240 członkin, na którą zapusza się członkin i sympatki. Wejście bezpłatne.

× **Z ZARZĄDU MIASTA.** Na ostatnim posiedzeniu zarządu miasta Sosnowca po stanowiono porządkować plac przy ulicy Sobieskiego, gdzie utworzyło się wielkie bajoro, zatrudniając powierze. Pozatem zatwierdzono zrzec planów budowlanych.

× **NOWY ZASTĘP MATURYSTEK.** Wczoraj ukończono egzaminy dojrzałości, w gimnazjum J. Krzymowskiój w J. Rybnickiej w Beżynie, Świędoctwo i Dyplomy otrzymane obdarzeni: Borzyszkowska Teofila, Brynówna Bronisława, Cudakówna Czesława, Czarnocka Danusia, Frydówna Emilia, Grynułówna Sara, Grzybkowa Bronisława, Katrnowska Irena, Klajdówna Franciszka, Nacikowska Irena, Pelcówna Hanna, Pliżkówna Justyna, Poniewierska Irena, Samolajówna Ewa, Samolajówna Wiesława, Sielmechówna Helena, Wainberzanka Helena, Wolna Natalia.

## PROGRAM RADJOWY KATOWICE.

na niedziele 15 czerwca.

10.15 — Nabożeństwo z kosełoa pod wezwaniem Najsw. M. P. w Wielkiej Piekarni na Śląsku (193 — Sygnal czasu, hejnał, wycię katedrisy w Wilnie oraz komunikat meteorologiczny 12.40 — Transmisja koncertu Filharmonii warszawskiej 13.10 — Dziś i jutro. B. B. W. — o kilku wyświadkach religijnych — „Cud i prawo natury”, 15.20 — Inz. Alojzy Kozłowski. Chorozy misha opowieszczy 15.40 — Kontakty. Kontakty popularny z udziałem zespołu instrumentalnego „Polskiego Radia” w Katowicach. Program: 1) Dicker: „Pesa” — awentura, 2) Chylin: „Wielki walec”, 3) Kozłowski: „Termezzo”, 4) Popy: „Sufia wchodnie”, 5) Drogas Serenada, 6) Lantke: Rnsaki, 7) Biele: Sufia i „L’Agesime” a) Prelude, b) Menuetto, c) Adagio, d) Zarzawo, e) Polka; Serenada nad Bostorem, 9) Piesni goralskie w układzi A. Kitchmann. 10.15 — Odczyt prof. Henryka Moskiewskiego z Warszawy, 16.45 — Dalszy ciąg koncertu popularnego 17.10 — „Na szachownicy” (A. Moskiewski), 17.30 — Koncert reprezentacyjnej orkiestry polnej — Komunikat meteorologiczny z Warszawy, 18.50 — Rozmaitości 19.15 — Wiadomości przyjemne i pozytywne z Warszawy, 19.30 — Intermezzo muzyczne, 19.45 — W 40-łą rocznicę, 20.15 — Koncert wokalno-instrumentalny Leopolda Staffa, b) „Jen z Czarnobyla” — komedjopony Jana Ursyna-Niemcewicz w reżyserji i radjofonowej Leona Schallera z Warszawy, 20.45 — Kontakty popularny z Doliny Szwajcarskiej w Warszawie, 22.00 — Transmisja z „Wesolego Wieczoru”

## na poniedziałek 16 czerwca.

11.58 — Sygnal czasu oraz hejnał z wycię Mariackiej, 12.05 — Koncert z płyt gramofonowych 13.10 — Komunikat meteorologiczny z Warszawy, 16.00 — Komunikaty gospodarstwa, 16.15 — Program dla dzieci i Warszawy, 16.45 — Koncert z płyt gramofonowych, 17.15 — Koncert wokalno-instrumentalny Leopolda Staffa, b) „Jen z Czarnobyla” — komedjopony Jana Ursyna-Niemcewicz w reżyserji i radjofonowej Leona Schallera z Warszawy, 20.45 — Kontakty popularny z Doliny Szwajcarskiej w Warszawie, 22.00 — Transmisja z „Wesolego Wieczoru”

× **23 P. A. P. WYJĘDZIA NA GWICZYNIA.** W środę, dn. 18 bm. 23 pułk artylerji polowej z Beżyna wyjeżdża na dwie czynnio, czyli na tzw. szkole ogmia do Nadwornej w Malopole. Czynniowa potrwa 6 tygodni, a następcie 6 tygodni zajmą manewry, czyli powrót do Beżyna nastąpi około 15 września rb.

× **OPUST W LAGISZY** odbędzie się w tym roku poraz pierwszy na Boze Ciało z uroczystą procesją z Najsw. Sakramentem do czterech ołtarzy w dniu 22 bm. tj. akurat w niedziele wóroł okławy Bożego Ciała.

× **BEZPŁATNY KURS JEZYKA NIEMIECKIEGO.** Zarząd Biżka kult.-ow. Tow. „Rozwój” w Pogoni przy ul. Rysiej nr 6, zorganizował dla członkin i członków powyższego Tow. 3-miesięczny kurs języka niemieckiego, ktoręgo pierwszą wykładnią następcza odbyła się w ubi posiedzeniu w tenże dzień, tj. 12 bm. wsterek, a drugie w dniu 19 Rysiej 6, w wtorek 17 lub czwartek 19 bm. o godz. 7 wieczorem, zabierając ze sobą legitymację członkowska.

× **PRZEDSTAWIENIE DZIECI SKOLNYCH NA SATURNIE.** Dział szkolny powiatowego zbioru nr 5 w Człedzi, w celu na Saturnie przedstawiencie z ktoręgo dochód przeznaczony jest na powiększenie biblioteki szkolnej.



**ROWERY** MAREK „LUCZNIK”  
DOSTĘPNE DLA WSZYSTKICH  
PANTOFLE WYKONANE WŁASNOŚCIĄ W WARSZAWIE  
S. Białobok, S. Słowiński, S. Róśkiński  
Wielkopolska 12, Łódź, Rydygiera 10, Warszawa 1

Sprowadza 3039  
Spółdzielnia Rolniczo-Handlowa  
Sp. z ogr. odp. ul. Kołoijskiej.

**Będzin**

**Zakłady fryzjerskie  
NIE BĘDĄ OTWARTE W NIEDZIELĘ.**

Do Ministerstwa spraw wewnętrznych wpływają ciągle, bardzo obfite, podania i zgłoszenia w sprawie otwierania w niedzielę i święta zakładów fryzjerskich.

Wobec tego, że odpowiadanie na każde pismo w tej sprawie okazało się niepodobnym — Ministerstwo spraw wewnętrznych w porozumieniu z Ministerstwem pracy wydało okólnik w tej sprawie.

Okólnik ten mówi, iż przed z obowiązyaniem ustawy o handlu, przemysłu lub czynie pracy nie daje zakładów fryzjerskim podstać do otwierania zakładów w dzień przymusowego odpoczynku.

Jedynie w niedziele poprzedzające Boże Narodzenie i Wielkanoc zakłady fryzjerskie mogą być czynne przez 2 godziny. Okólnik ten ma być przez wojewodów ogłoszony za zainteresowaniem.

× **ROZDZIAŁ POZYCZKI BUDOWLANEJ W CZELADZI.** Onegdaj odbyło się posiedzenie komisji budowlanej w Czeldzi, na którym po rozpatrzeniu materiału dokonano rozdziału otrzymanego przez miasto kredytu budowlanego. Sumę 50.000 zł. rozdzieleno na: Józefowski Koczowniczy — 25 tys., Piotrowski Terminus — 15 tys., Antoniowski Bryłkowiński — 10 tys. zł.

× **„ARLEKIN” NA SATURNIE.** Dzień zjeżdża na Saturn ze spółką teatru „Arlekin” z Sosnowca, która da przedstawić nie p. t. „Jeszcze raz”.

× **DO SZKOŁY RZEMIEŚNICZO-PRZEMYSŁOWEJ** w Sosnowcu na I kurs wyjechał ślusarski - mechanicznego zajęcia i już się rozpoczyna. Szeregów w ogólnym.

× **ZABAWA W LAGISZY.** Komitet kolonij letnich dla dzieci polskich z Niemiec w Lagiszy urządził dzień w niedzielę wielką zabawę letnią w lesie państwowym o czwartej ułudni. Równocześnie w różnych punktach Lagiszy będą ustawione stołki, przy których można będzie nabyć kwiatki lub znaczek. Z uwagi na to, że nie ma czasu do komitetu apeluje do uczuć obywatelskich mieszkańców, by poparli jego inicjatywę.

× **ZABAWA OGRODOWA W LASKU SOSNOWIECKIM.** Koło opieki rodzicielskiej seminarjum nauczycielskiego zrealizowało z okazji święta święta zakładu urządziła w dniu 14 czerwca, na wielką zabawę ogrodową w lasku sosnowieckim, z której dochód przeznaczona na kolonie letnie dla niezamożnych uczniów seminarjum i dzieci szkoły ewangel. Na zabawę przygotowując się różnorodnie atrakcje. Wieczorem laszek będzie iluminowany zapomocą specjalnej instalacji elektrycznej. W czasie zabawy przegrzany będzie koncertem. Koło opieki rodzicielskiej wzywa do pomocy, aby obecnym na zabawie dać miłą rozrywkę, połączoną z biżmami niepodzielnymi.

× **ZABAWA LUDOWA W LESIE GOŁONOSKIM.** W dniu dzisiejszym odbędzie się w lesie w pobliżu dworca kolejowego w Gołonogu wielka zabawa ludowa, urządzona z wielkim nakładem pracy, i przytowarzyci przez powiatowy komitet kolonij letnich dla dzieci polskich z Niemiec. Program zabawy przewiduje m. in. niepodzielniki, a między innymi loterie fantowa, na której można wygrać wiele cennych łowców. Znajdują się między innymi: owce, barany, gęsi i inne zwierzęta. Podoba zabawy przegrzany będzie zabawkami orkiestry. Bufet na miejscu. Zdobna słodyczny seł jak i możliwość opowiedzenia kilku godzin na świeżym powietrzu świątyni dzisiaj do Gołonoga pełnym zagłębieniem.

× **KURS POŻYWCZY - GAZOWY** w lokalu mekajego seminarjum nauczycielskiego w Sosnowcu rozpoczął się kurs pożywczy - gazowy, na który zapisało się 35 kandydatów z 17 strażni fabrycznych i wsielanych.

× **PODZIĘKOWANIE.** Zarząd Komitetu Miejskiego LOPP, w Sosnowcu składa za uszczęplenie pośrednictwem najserdeczniej sze podziękowanie dyrektorowi banku Handlowego, oddz. w Sosnowcu i banku Zw. spółek zarobkowych oddz. w Sosnowcu za zabranie do puszek ofiary w sumie zł. 924,90 na cele LOPP.

× **OSWIETLENIE NAZWY STACJI KOLEJOWYCH.** Ministerstwo komunikacji zajęło się obecnie sprawą umieszczenia na wszystkich stacjach kolejowych wyrażonych napisów z nazwą stacji. Dotychczas nazwy stacji umieszczono tylko w nieodpowiednich miejscach, za różnicę czego winem lub powojem ogłaszającym ściany budynków stacyjnych. Również lampy poronowe dają zbyt mało światła, specjalnie na małych stacjach, tak, że podróżni z trudem mogą zorientować się, gdzie się znajdują. Prawdopodobnie na wszystkich stacjach kolejowych umieszczenie będą znakami dużych rozmiarów, z napisami na szkieło oświetlenie od wewnętrznej.

× **KWESTA W ZABKOWICACH.** W d. 15 i 19 bm. w Zabkownicach odbędzie się kwesta na kolonie letnie dla dzieci z Nic

nie, przybywające do Polski. W tym celu został utworzony w Zabkownicach komitet lokalny, który zajmie się zorganizowaniem kwesty, to jest sprzedaży kwiatka i nalepek na cel powyższy. Posiedzenie komitetu odbyło się w dniu 13 bm. o godz. 7 wiecz. w sali miejscowego Dozoru Ludowego.

× **Z OPIEKI SPOŁECZNEJ W CZELADZI.** Z powodu cofnięcia się roku szkolnego onegdaj odbyło się posiedzenie komisji opieki społecznej, na którym pozycono ostatecznie przygotowania, w związku z koloniami letnimi dla młodzieży z szkolnej.

× **WYJAŚNIENIE.** Do Redakcji naszej zwracali się przedstawiawiele dzielnice Sosnowca: Świdliki i Koszalinogowa użytkując na miejscowy urząd pocztowy że listonosze nie doręczają im przekazywanym sum pieniężnych, a jedynie zawiadomienia z kłosem po odbior: gotówki trzeba udawać się na pocztę. W związku z tem zwrócił się do naszebielna poczty p. Pietrasiniński, który wyjaśnił nam, że pieniądze za przyletających w asie nie są dostarczane za wyletania na niebezpieczeństwo zagrabujące listonoszów.

**Sprawy miejskie w Będzinie.  
Rozwój wodociągu.**

Rzeczmyśmy już o pomysłowym rozwoju wodociągu miejskiego w Będzinie, który dzięki sprzyjającym okolicznościom szybko się rozwija i po półrocznym inieniu zużyciu wody wynosi już półtora tysiąca metr. sześciennych na dobę, czyli zużyciu wody przekroczyło o 50 proc. teoretyczne obliczenia. Ponieważ na dostarczanie takiej ilości wody nie wyłącza już pierwszy agregat pomp, mamy uruchomić drugi agregat, zwłaszcza że w okresie letnim zwiększy się w związku z zarządzaniem Magistratu w sprawie polewania ulic, ilość wody zużytej na ten cel.

**SPRAWA POLEWANIA ULIC.**

W związku z rozwojem wodociągu miejskiego w Będzinie, z którego bezpodstępnie korzysta już około 3000 mieszkańców, podlega do ustalenia istnienie punktów ułicznych w różnych punktach miasta i stote zwiększającej się ilości zdrojów podwodnych, sprawa wody została pomysłynie rozwiązana i w związku z tem Magistrat zaniechał polewania ulic w mieście, wkładając obowiązek ten na właścicieli nieruchomości.

W sprawie tej wydane zostało stosowne ogłoszenie, przypominające właścicielom domów obowiązek skampania ulic i chodników przed zamknięciem, a w dni upalne obowiązkowe skupianie dwa razy dziennie polewoy ulicy i chodnika przed swymi posesjami.

Za niewykonanie zarządzenia, winni będą karani w drodze administracyjnej przez starostwo grzywną lub areszt.

**KONTROLA OPŁAT MIEJSKICH.**

Dla ułatwienia kontroli opłat miejskich Magistrat Będzina wprowadził innowację, polegającą na tem, że dotychczas interesanci wpłacali wszelkie opłaty od podań i za czynności kancelaryjne do kasy miejskiej, która wydawała odpowiednie pokwitowania, względnie stwierdzała uiszczenie opłaty. Obecnie Niemiec na podaniu.

Celem ułatwienia kontroli jak i samej municipalii, obecnie wprowadzono specjalne znaczki, które interesanci nabywają w kasie i nakleją na podania, dzięki czemu łatwo jest sprawdzić, czy dane pismo jest opłacone i w jakiej wysokości.

**Składawka chętnie ofiary  
na kolonie dla dzieci polskich z Niemiec.**

Półtora miliona braci naszych pełnił żywot za kordonek niemieckim w otoczeniu wrogim wezykimu, co polskie. Starsze pokolenie, dzięki dowień, posiadało w sobie siłę i odwagę, która opiera się zakusom niemieckim, natomiast inaczey sprawa wygląda, gdy chodzi o dzieci polskie na obczyźnie. Wychowywane w obecnej szkole, w atmosferze przysiękanej nianawici do wszystkiego co polskie, dziecko to ztraca powoli przywiązanie do swej mowy i religii i stopniowo staje się biernym narzędziem w rękach gniebieli, dających za wszelką cenę do wynarodowienia elementu polskiego.

Prosta konieczność samobrony i poczucie plienne nakazuje nam jaknajenergiczniej przeciwstawiać się tym zakusom i pomoc naszym rodakom w zachowaniu polskości. Jak wykazało doświadczenie, doskonałym środkiem przeciwko akcji germanizacyjnej jest wprowadzanie do Polski dzieci polskich z Niemiec, które mają możność naucezno potwierdzenia, że wszystko to, co im mówili Niemcy w Polsce jest ordynarnym fałszem, a potem — dzięki to poznają piekno kraju ojczystego i otoczony serdeczną opieką nawet po krótkim stosunkowo pobycie w kraju ojczystym „naisajakiej” silnie duchem polskości i na dlugi ezereg lat zachowują w pamięci odniesione wrażenia. broniące je skutecznie

przed wynarodowieniem.

Związek obrony krewoy zachodni od kilku lat prowadzi już tę akcję, dzięki czemu liczny zastęp dzieci polskich z Niemiec spędził wakacje w Polsce i nawiązał silny kontakt z Matczyzą.

W tym roku przyjeździe do kraju ojczystego 14 tysięcy dzieci polskich z Niemiec.

Ponieważ związane to jest z poważnym wydatkiem, zwrócono się o pomoc do społeczeństwa. W całym kraju powstały komitety, które zajęły się zebraniem potrzebnych środków, umożliwiających wyjazd na kolonie letnie pewnej ilości dzieci polskich z obczyzny.

Komitet powiatowy powiatu Będzińskiego w roku bieżącym przyjmie sto dzieci na kolonie.

Na zebranie potrzebego funduszu działamy w czwartek odbędzie się zbiórki uliczne w miastach i większych ośrodkach powiatu. Poza tem organizowane są różnorodno imprezy dozwolone, a do firm handlowych i przemysłowych rozszala lity ofiar.

Prawda, czasy zwłaszcza w naszym przemysłowym ośrodku nie są nadzwyczajne, jednakże na taki cel nie powinien odmówić poparcia. Niech darki będą skromne, lecz niech dadzą więcej, gdyż chodzi o rzecz dużej wagi, mianowicie o ratowanie dzieci polskich przed zermianowaniem.

**70 tys. złotych.**

**NA ZATRUDNIENIE BEZROBOTNYCH.** W związku z wstrzymaniem zasiłków dozorczych dla bezrobotnych, Magistrat m. Sosnowca otrzymał z województwa 70.000 zł. na prowadzenie robót, celem zatrudnienia bezrobotnych.

Kierownictwo przeznaczyło są na okret czasu do końca bież. miesiąca.

× **RUCH LUDNOŚCI W SOSNOWCU.** W maju b. roku przyjechało do Sosnowca 43 cudzoziemców, w tym 15 Niemców, 4 Czechosłowaków, 3 Francuzów. Bawiłi również przedstawiaawiele innych państw jak Grecja, Anglja, Danija i innych. Nagród w Sosnowcu w tym okresie 10 osob reprezentanci 16 państw. Wyjechało w tym okresie z Sosnowca 25 cudzoziemców w tem 8 Niemców. Ludność polskiej, przyjechało w maju do Sosnowca 905 osoboy: 401 mężczyźni i 502 kobiety, z tego z zagranicy 45 osob. W tym samym okresie wyjechało natomiast z Sosnowca 1387 osob: 655 mężczyźni i 732 kobiety. Za graniec przyjechało 106 osob.

× **Z LEKTORJUM CZYTELNI MIEJSKIEJ.** W poniedziałek dn. 16 bm. iuz b. Wasmiechowski wygłosił w lektorjum czytelników w Dąbrowie przedkoscio o murzy: dn. 17 bm. W. Oleszewicz przedkoscio dawał o Głym; 18 bm. prof. W. Gorzechowski wygłosił odczyt z przeznaczenia na tenże: Dąbrowa mastejny; 20 bm. prof. Ida Galińska omówiła (wzawozę) J. Kochanowskiego; dn. 21 bm. p. J. Lobo da wywodził przeznaczenia przedstawiające wnętrza kopalni. W niogu tygodnia będzie zorganizowana przez p. L. Malickiego wyjeżdżać do jedynej kopalni. Realizacja planu scenariusza br. zajęcia w lektorjum ograniczone będą do jednej pogadanki tygodniowo i ewentualnie wyliczelek kromazowych.

× **WYSTAWA PRAC UCZENIA.** Doroczna wystawa prac uczniowskich ogospodarczej żeńskiej im. gen. hr. J. Zamoyskiej w Sosnowcu przy ul. 3 Maja 20 odbędzie się w lokalu tejże szkoły dn. 1 i jutro w godz. od 9 rano do 6 popoł. Otwarcie wystawy będzie o godz. 10 am. Realizacja planu scenariusza br. zajęcia w lektorjum ograniczone będą do jednej pogadanki tygodniowo i ewentualnie wyliczelek kromazowych.

× **REGULACJA PŁAC.** W poniedziałek dn. 16. bm. o godz. 12 w południe w Inspektoracie pracy w Sosnowcu odbędzie się konferencja w sprawie uregulowania płac pracowników piekarskich i unormowania warunków pracy. Podobna konferencja w sprawie unormowania płac dozorców domowych odbędzie się w środę dn. 18 bm.

× **DZIKA ZABAWA.** Mieszkańcy Dąbrowy w Sosnowcu na wybieka niektórych przedsiębiorstw huty Bankowej, którzy jadąc z fabryki na kopalnię Reden, lub od wrotnie, w czasie przejeżdżania wzdłuż ulicy Sobieskiego urządzają dzikie żarty, gwizdając przed siebie, co wywołuje ogólny gniew i zdenerwowanie wśród przechodni, a u niemożliwość przetworzenia a spazmatyczny płacz.

Terem kolea jest odgródzony i niema najmniejszej potrzeby umiarkowania podwoju jazdy, a że niektórzy maszyniści robią to przez nieścisłość, świadczą o tem ich wesołe miny, kiedy widzą akus jak przezwyciężają gwizdki wśród przechodni.

Sędymy, iż zarząd huty Bankowej wyda stosowne zarządzenie i ukroci dziką zabawę złośliwych osobników.

× **Z TARGOWICY SOSNOWIECKIEJ.** W ubiegłym tygodniu tj. od da. 10 do 14 bm. na targowicy w Sosnowcu sprzedano 1187 szt. trzody chlewniej, płasoczo 110 sztuk, kurczaków od 1. 190 do 2. 240. Tendencja bardzo słaba.

× **ZABAWA OGRODOWA.** Dnia 15 b. m. odbędzie się wielka zabawa ogrodowa dla młodzieży w ogródku przy parku gwarectwa hr. Renard. Dochód z zabawy przeznaczony jest na rzecz kolonij letnich dla niezamożnej młodzieży. Blizsze szczegoly donoszą afisz.

**ODPOWIEDZI REDAKCJI.**

S. Babik w Ożarówicach. O tem, jakie bzdury sidiogiczne wypisywane w inaych gazetach i rzekomej rewolwie w Ożarówicach, pisaliśmy już i pignowaliśmy kłamstwa i niedorzeczności, dlatego niema o powracanie jeszcze raz do tego tematu.

„M. B. B. w p. „byłoby ultra my złączak potępienia i wykrada, gdy by choć trochę w jego łacińskich białych, jak: pol-wierzywał może otwierac podwoje lub posiadać podmiejskie pokójki Szkoła czasu na takie zabawy,



## ZE SPORTU.

## WYŚCIGI CYKLISTÓW.

W dniu 22 b. m. z. b. sosenowickie Towarzystwo cyklistów przy współdziałaniu klubu motocyklowego w Sosnowcu organizuje doroczne wyścigi kolarzkie o „mistrzostwo województwa Kieleckiego” na przestrzeni 100 km. Trasa wyścigu: Łągieza — Sarnów — Siewierz — Koziegłowy — Poczesna — Nowa Wies (półmetra) i z powrotem.

Start w ałgizy o godzinie 8 rano punktualnie. Wyścig ten dostępny jest dla zawodników posiadających licencje Z. P. T. K. na 1930 i z zrzeczeniem w klubach na terenie województwa Kieleckiego.

Zapisy przyjuje sekretarjat S. T. C., ulica 3-go Maja nr. 15, do dnia 20 czerwca t. b., tam też odbędzie się plombowanie rowerów w sobotę dnia 21 b. m., od godziny 16 do 19.

Nagrody: sosenowickie Tow. cyklistów przernacza trzy dyplomy i dyplom dla „mistrza” oraz czereszowy żeton dla „mistrza”, który osiągnie najkrótszy czas z pomór wszystkich województw.

Zbiórka komieji sportowej S. T. C. o godzinie 8 rano.

**POŚWIĘCENIE BOISKA.** W dniu Bozego Ciała 19 bm. o godz. 5 popoł. klub sportowy „Sosenowice” urządza uroczystość otwarcia i poświęcenia nowowbudowanego boiska przy ul. Aleja naprzeciw fabryki Bracj Woźniak. Na powyższą uroczystość Sosnowiec zaprosił p. starostę Boxe, zarząd miasta Sosnowiec, przewodjm Rady miejskiej, słery przemysłowe, oraz wielu innych osób i organizacji sportowych, kulturalnych i społecznych. Podczas uroczystości przegrywać będzie orkiestra. Po poświęceniu nastąpi przyjęcie gości i następnie odbędzie się mecz sosenowice — Ruch (Wielkie Hajduki). Ruch według umowy, wygapić ma w najlepszym ekwidzie. Jego doskonała obecna forma gwarantuje widowski pierwszorzędny. Dla publiczności urządzone będzie oddzielny buter.

**WYNIKI BIEGU OKRĘŻNEGO W ŁAGISZY.** Podczas ub. Zielonych świąt odbył się bieg okrężny Łągiezy na trasie 3400 metr. Do biegu zapisał się 43 zawodników. Startowało 36. Pierwszy do mety przyszył Jawnowski K. S. z Łągiezy, drugi Karol Bolesław C. K. S. z Cieladzi, III — Litewka Feliks T. U. R. Sosnowiec, IV — Siko Edmund 45 druż. harc. Łągieza, który zdobył i nagrodę dla Łągiezy w postaci zegara ofiarowanego przez p. Piotra Nowaka, oraz żeton złoty, srebrny dla pierwszego harcerza, oraz brązowy; V — Ruzniewski „Strzała” Sosnowiec, VI — Nodnem Wincenty 45 druż. harc. Łągieza, VII — Kolanaj, Klub młodzieży im. marsz. Piłsudskiego, Dańdowska: VIII — Majchczak Stefan S. P., Łągieza. Zainteresowanie zawodm było b. duże. Po skończeniu zawodów odbyło się rozdawanie nagród oraz wspólna fotografia.

**OLKUSKY KOLARZE GORA!** W zawodach kolarzskich w czasie łowu kółków w Opocznie w Zielone Świąta, pierwsze i drugie miejsce zdobyli dwaj członkowie gniazda olkuskiego Baran i Barczyk na wyścigach 50 kilometrowych. Należy dodać, że kolarze ci wyjechałi z Olkusa do Opoczna na rowerach i po przebyciu 25 km. w kilka godzin startowali do wyścigów.

**Z RACJI ŚWIĘTA SPORTOWE.** GO szkoły średnie Dąbrowy i Beżyna urządzą dziś na boisku miejskim w Dąbrowie o godzinie 4 popołudniu polczy lekkoatletyczny druż gry i pokazy gimnastyczne zawodników z męskich. Udział w zawodach przyjmują 7 szkół.

Przy rozmaitych niedomogach naturalna lewa gorzka Frankowa-Jarela działa przywracając znowu do zdrowia. Jest to często mierz mała ilość dalaż żywienie. Prace lekarzy ginekologicznych jedynego Wzrostu sągrodzkiego, wiananie, wozdżanego zaleca, a także podaje się o delikatnego urzodku kobiecego. 3006

## Tragiczna śmierć dziecka pod kołami samochodu.

Onegdaj wieczorem ulica Krzywa w Czeladzi stała się widownią strasznego wypadku, którego ofiarą padło 6-letnie dziecko — Wandzia Kamińska (Miłowicza 4).

Kiedy dziecko, w otoczeniu koleżanek znajdowało się na pustej w tym czasie jezdni, na zakrecie ulicy ukazał się nagle podający w strasznie tempie samochód ciężarowy bio wawu „Gambirine” z Bedzina i zanim ktokolwiek mógł zareagować się, samochód porwał pod kola dziewczęcyne i włókł ją po kamiennym bruku ulicy. Na widok ten z piersi

liczących widów wyrwał się okrzyk przerażenia. Kiedy samochód wreszcie stanął, z pod kół wydyobył zmarłokrwaone ciało dziewczynki, z rozprutym brzuchem, odsłaniającym całe wnętrzności.

Nieszczęśliwą ofiarę wypadku, w której tliła jeszcze isierka życia, odwieziono do szpitala, gdzie dowiedziono jednak już trupa, w drodze bowiem dziecko zmieniło ducha.

Zbrodniczego zofora, który dźwiżył swej szalonej jeździe spowodował wypadek, policja pociągnęła do odpowiedzialności sądowej.

## Awanturnik Twardy skazany na dwa lata więzienia.

Dnia 7 grudnia ub. r. w czasie wypłaty na kopalni „Jowisz” między robotnikami powstała awantura i posypały się groźby pod adresem przedsiabnicy robót wodociagowych inż. Hykiewicza.

Wobec takiej sytuacji zwrócono się telefonicznie do komendanta posterunku P. P. w Kazimierzu. Na miejsce przybyli posterunkowi: Sosnowiec, Rols i Raskawski.

Intencją policji nie odniosła jednak pełnego skutku, gdyż 19-letni Stanisław Twardy (Sosnowiec, Robotnicza 1), nie zastosował się do poleceń policji i kazykiem swym wywołał zbiegowisko robotników.

Posterunkowi, chcąc przekonać się, w jakim charakterze Twardy znajduje się na kop „Jowisz”, odwołowali się do kantuksu, gdzie okazało się, że Twardy podjął wydatk swych zarobków, a zatrzymał się jedynie w celu podburzania tłumów.

Rozkazano mu wobec tego udać się do domu. Twardy — zdawało się — posłuchał i odszedł.

Zapanowała cisza. Nagle przerażony jak jęki.

Z rozplataną głową runął na ziemię posterunkowy Sosnowiec. Ciężko zadał mu jeden z robotników żelazną turą w głowę.

Przeprowadzone dochodzenie ustaliło, że sprawcą tego czynu był właśnie Twardy. Przekazano go zatem do dyspozycji sądu śledczego.

Post. Sosnowiec w kilkanaście dni potem wskutek zapalenia mózgu zmarł.

Zbrodniarza stawiono wczoraj przed Sądem okręgowym, który skazał go na dwa lata więzienia i pozbawieniem praw i zaliczeniem aresztu prewencyjnego

## Echa strasznej tragedji.

### Zabójca i niedoszły samobójca przed sądem.

W Czarnej Strudzie, pow. Zawierciańskim zamieszkiwało młode małżeństwo Antoni i Kornelia Malotwa. On męczyzna w wieku lat 28, ona zaś o 3 lata od niego młodszą, jedyną żywciełka rodziny (męża i dziecka). Jakis złodziej przydepkł polaczył te dwie istoty wzelem małżeńskim.

Od pierwszych dni zamążpojęcia, życie Kornelji było jednym psemem udręceń, temberdziej, że maż cierpił na paraliż nóg i częściowo rąk.

W głowie Maloty zrodziła się straszna myśl. Nie mogąc pogodzić się ze swym losem, postanowił przeciąć pasmo awego życia i swej potowicy. O zamiarze tym zawiadomił swą rodzinę.

Dnia 9 marca br. w mieszkaniu małotw rozegrała się rzecz straszna. Wystrzałem z broniągna wyrodny maż pozbawił życia swą żonę, potem sam usiłował popełnić samobójstwo zapomocą broniągna, a gdy broniągna zaczął się przez powieszanie się, gdy zaś w tym zamierze mu przeszkodziło, wypił większą dozę płynu, służącego mu za lekarstwo. W stanie groźnym odwieziono go do szpitala w Zawierciu.

Epilog tej potwornej zbrodni był wczoraj przedmiotem rozpoznania przed Sądem okręgowym w Sosnowcu. Po kilkugodzinnej rozprawie Sąd sprawę odrzucił do czasu przeprowadzenia uzupełniającego śledztwa.

## Warunki pracy górników w Polsce.

### Oświadczenie p. A. J. Cooka.

„The Miner”, oficjalny organ tygodniowy Federacji górników wielkobrytyjskich, podaje w nr. 209 z d. 51 maja br. anuncjacje przywołuje górników brytyjskich p. A. J. Cooka, który przebywał w Polsce na międzynarodowym kongresie górników przed kilkunoma tygodniami.

Przedstawiciele właścicieli kopalni ułtwili mi pod każdym względem zwidzenie ich przedsiębiorstw i zająłomnie się z warunkami pracy pod ziemią i na powierzchni, o czym mam zanur sporządzić oddzielne sprawozdanie w celu rozpozwiecheniu go w naszych okręgach węglowych. Sprawozdanie to będzie zawierało niejedną zdumiewającą rewelację. W zwidzanych przemienne kopalniach pokłady węgla są grubości 20 i więcej stóp, przyczem cała praca jest zmechanizowana. Niema w ko-

transport mechaniczny, poruszany elektrycznością na przestrzeni dziesiąt mil podziemnych.

Górnikom przysługują deputaty pracują oni o godzinie mniej, niż większość naszych górników, czynsze mieszkalne są bardzo niskie.

Faktycznie większe ubóstwo spotykalem w Blaina, Morihy, Dowlais i w niektórych częściach okręgu Rhondda i nawet gorsze warunki mieszkaniowe znajdowałem w naszych zagłębiami, niż w zagłębiami polskich, jakkolwiek i tutaj potrzeba wiele postępu, co też się obecnie dokonują.

Od 1914 r., kiedy pacy były niezmiernie niskie, realne zarobki wzrosły średnio w Polsce o 40 proc., podczas kiedy u nas realne zarobki obniżyły się aż o 20 proc.

## Czy lody są szkodliwe.

Konsekcja lodów wzrasia.

Wielu ludzi sądzi, że wprowadzenie do żółdaka tak zimnej strawy nie może być rzeczą obojętną dla organizmu. A są to często ludzie, którzy bez namysłu wypijają większą ilość bardzo zimnego piwa lub zimnej wody.

Nie ulęgu wątpliwości, że tak jak na zimne powietrze, są niektórzy ludzie wrażliwi na zimne pokarmy lub napoje, jakie wprowadzają do żółdaka. Naogół jednak żni większość ludzi lody dobrze. Już niska bowiem ciepłota lodów stanowi sama dla siebie jakby wentyl bezpieczeństwa, gdyż przy szybkim spożywaniu lodów występuje w gardle tak wielkie uczucie zimna, że ono samo zmusza człowieka do powolniejszego jedzenia. Pijąc np. zimną wodę, narazamy się na większe niebezpieczeństwo, a to z tego powodu, ponieważ wprowadzamy do żółdaka natraz większą ilość płynu, co nie zawsze jest dla niego obojętnem.

Lody natomiast spożywamy właściwie łykami. Tylko małe kawałki dostają się natraz do przłyku, tak że one, nie powodując powolniejszego i do doskonało ogrzane. Gdyby nie było, chorowaliby w Ameryce wszyscy ludzie na żółdaka, tam bowiem są lody prawdziwym pokarmem narodowym, a konsumpcja roczna wynosi około 2 miliardów litrów.

Mimo to wskazana jest pewna ostrożność przy epozrywaniu lodów. Ludzie z wrażliwym żółdkiem powinni poczekać chwilę, aż lody rozpułtają do normalnej temperatury, ponieważ mogą je polykać, a malych ilościach. Cho zgrał się przez szybkie chłodzenie lub przez inną pracę fizyczną, nie powinien zaraz polykać większych kawałków lodów, choć i w tym wypadku jest moze przesadą mówić o jakimś większem niebezpieczeństwie. Niektórzy wolą ugasić swe pragnienie małą ilością lodów, które wywołują pożądane ochłodzenie, niż wprowadzić do żółdaka większą ilość płynu.

Lody mają jeszcze i tę zaletę, że pod względem swej obiętości są dwa razy większe od wody, przez co zostaje zwilżona dwa razy większa powierzchnia, niż zapoczątkuje tej samej ilości wody. Z drugiej strony strony polyka się przy tej samej ilości tylko połowę wody, tak, że serce i krążenie krwi ulęga mniejszemu obciążeniu.

## O zwrot majątków SKONFISKOWANYCH W R. 1963.

Do zarządów archiwów państwowych zwraca się osiatnio bardzo wie le osób w sprawie dokumentów własności ziemskiej i dawnych aktów z okresu powstania styczniowego.

Podania te pozostają w związku z zapadłem niedawno uzasadnionem orzeczeniem Sądu Najwyższego w sprawie wzytu skonfiskowanych majątków powstańców.

Zarząd archiwów wyrażnia, że wie le dokumentów dotyczących własności ziemskiej na wyżej wymienionych obszarach złożone w archiwum skarbowem w Warszawie, po ich reewakuacji z Sovietów.

## Z pędu wydawniczego.

JAK POLACY ZDOBÝWALI NIEPODŁĘGŁOŚĆ. Stuletnia rocznica powstania 1830 roku wniósłi osiatnio uwiadomienie szeregów młodych i starszych w tym roku pracy, oraz i miesiąc zostało wydrukowane na nowo polskie piśmiwo. Nietkwo więcej niż 100 tomów, ale w tym roku, leca całokształt walki i zabiegów polskich w ciągu 123 lat niewoli politycznej wzmian był premlotom referatów, wykładow, odczytów i pogadanek wygłoszonych w tym roku w szkołach, damach oświatowych i wsielkich organizacjach, związkach i instytucjach społecznych. Aby te akcie ułatwić, Biblioteka Instytutowych wykładów oświatowych (Warszawa, ul. Krakowskie-Przedmieście 7, m. 4) wydała pracę Józefa Stemmlera pt. „Jak Polacy zdobywali niepodległość”, zawierającą myśli i materiały do przedmówień są powyższe tematy i zebrała najnowszą i najpełniejszą bibliografię tych przedmówień. Latami i przeprosy dostarcza pismoznaczna Polkiej Między Szkolnej (Lódź, Przem. 7).



### Kronika Zawiercia. Sejmik powiatowy.

W dniu 18 bm. obradował bieżący Sejmik powiatowy. Na porządku dziennym znajduje się 12 spraw, w tem szczególnie ważnością jest niewątpliwie cały powiat a mianowicie: sprawozdanie wydziału pow. i komisji za I kwartał r.b.; udzielenie gwarancji komunalnej kasie oszczędności na kredyty dla rolników, drobno- przemysł. i rzemieśln. i na redykcyon- ko w ogólnej sumie 800.000 zł.; nabycie placu od skarbu państwa; zaciągnięcie pożyczek: na budowę drogi 40.000 zł.; dla kasy oszczędności 150.000 zł.; oraz na podwyższenie atoly rolniczej w Kozioł- wach i budowę gmachu sejmiku i stalo- wia - bez wymienienia sumy. Dłej na porządku postawiono uchwały na 1930 r. z 1.930-31. Ogólne zaciągnię- cie budżetu na 1930-31. Ogólne zaciągnię- cie budżetu na 1930-31. Ogólne zaciągnię- cie budżetu na 1930-31.

W przedzień zebrania Sejmiku odby- ła się zebranie Wydziału powiatowe- go.

× ZAKOŃCZENIE KURSU. Dnia 6 goch. 14. zakończono kurs w szkole powsze- chniej a z g. przy ul. Paderewskiego od- łączyła się uroczyste zwołanie kuru- budowlanych obrony przeciwgazowej II kategorii.

× TRUDNOŚCI POŻYCZKOWE. Otrzy- mujemy liczne skargi na gólotę wdra- żania trudności, na jakie narazają się ci, którzy ekscyli się, aby korzystać z kredo- tów budowlanych Banku Gospodarstwa Krajowego. Jak wiadomo podana o- pożyczka budowlana składa się do Magi- stratu, który w miarę przyszanich kredo- tów wysyła je do Banku Gospod. Kra- jowego. Od patentów żąda się uregulo- wania hipoteki, poczem teoretycznie Bank przyznawał na 100 procentów bi- łowaty, w rzeczywistości otrzymuje się po zaliczeniu na jakieś 40 do 50 pr. Ale należy to trzeba zabiegów, pisaniy, jazd, gróbli! W przekonaniu, że przyniesia- powiększa zostanie ryboło wypłacano, nie- jednem rozpoczyna budowę. Wtedy dro- go zaczyna się nieszczęście, gdyż rat- pożyczki nie można się doczekać, tymcza- sem zaś budujący brnia w długi wysoko procentowe. Znane są wypadki w Za- wierciu, że w ten sposób pożyczka z Ban- ku Gospod. Kraj. zagnana została z rąk właściciela dla budującego dom zru- ba, hal doprowadzają do ruiny. Komitet rozbudowy ma wzięć pewne pole do pra- cy; niech zajmie się ułatwieniem pożyczek budowlanych, które w obecnym stanie rzeczy są nieprzeżywalne.

× ZEBRANIE LIGI MORSKIEJ I RZE- CZNEJ. W zaproszeniach na zebranie o- gólne Ligi morskiej i rzecznej w Zawier- ciu wkrótce omwilkta drukarskiej opusz- czono godzinę zwołania. Zarząd L. M. i R. zawiadamia, że zebranie odbędzie się w sobotę 21 czerwca o godz. 8 wiozorem.

× ROWEREM PO CHODNIKU. Karygo- nacja jazdy rowerami po chodnikach u- prawiana jest nadal przez nierozważ- nych i lekkomyślnych miłośców. Owe- gdaj zatrzymany został Mosek Gewert- man, ubijający sobie jazdę na chodni- ku, przyczem okazało się, że ten rowe- rzysta nie miał nawet prawa jazdy.

× OBRZYDLIWI ZEBRACY. Zwracają- nam uwagę na zebrańców, odkrytych o- brzydliwym wzrogiem, stało przebywa- jących przed kościołem. Czy wydział o- pieszki społecznie nie mógłby zajęć się ni- mi? Weszł zebraństwo jest zabronio- ne. Wzywamy kalectwa, budzącego obrzy- dzenie i wstręt, nie powinno być tolero- wano.

× NA JAZD ZWIĄZKU MIAST wycho- dzący przez Radę miejską p. inż. I. Ba- nachiewicza, prezydent p. Wolff oraz in- żanik p. inż. Dębiski.

× POLEWIANE ULIC. Petycję miesz- kańców miasta, delegację, wreszcie in- terpelację za postępowania Rady miejs- kiej - odniosły skutki: w dniu wczoraj- szym nioce miasta były polewane przez miejską autokawka. Barzilo to poaktiwa Niechajmy tylko rozpoczynać polewanie nie przed samym południem, lecz nieco rydziej, oraz nie żalować wo-

### Bezrobotnie w Zagłębiu zwiększyło się w ub. tygodniu o 86 osób.

Bezrobotnie na terenie P. U. P. Sosnowiec obejmującym awa dła- lanościami powiaty: Bezdziński, Oku- skim i Zawierciańskim zwiększyło się w ub. tygodniu, t. j. w okresie od dnia 8 do 14 b. m. o 86 osób i wynosi obecnie 2136 osób, w tem 566 bezro- botnych pracownikom umysłowym.

Największą liczbę stanowią robotnicy niewykwalifikowani, kolejno idąc: metalowcy — 2045, włókiennicy — 1907, garbarnicy — 1394 i robotnicy budowlani — 537.

Na zwiększenie się bezrobotnia wpłynęło zamknięcie fabryki szkła

Belgijskiej spółki akcyjnej w Żakło wicze, wkrótce czego straciło pracę 222 robotników.

Częściowo bezrobotnych było 15.300, z których zatrudnionych 5 dni w tygodniu — 5700, 4 — 5800 i 3 dni w tygodniu 5800 osób.

Przy robotach publicznych zatrudnionych było 4138 bezrobotnych, z tych w powiecie Bezdzińskim — 1258, Zawierciańskim — 2717 i w pow. Oku- skim — 1663 osoby.

Zasilków korzystało w okresie od dnia 26 maja do 1 b. m. 11354 bez- robotnych.

### ŻYĆIE GOSPODARCZE.

#### Bilans handlowy w maju.

Według tymczasowych obliczeń Głównego Urzędu statystycznego, bi- lans handlowy Polski (licząc z w. m. Gdańskiem) w maju r.b. przed- stawia się jak następuje:

Przywieziono w maju 296.021 ton o wartości 196.700 tys. zł., wywiezio- no 1.452.130 ton o wartości 1992.01 tys. zł., stąd saldo bilansu handlowe- go wynosi 2.501 tys. zł.

W porównaniu do poprzedniego miesiąca przywóz zwiększył się na wadze o 14.562 ton i na wartości o 17.385 tys. zł. W porównaniu do kwietnia zwiększenie wybitniejsze przywóz wykazują grupy materia- łów włókiennych o 8,3 milj. zł. (z ce-

chy hawelna o 3,2, wełna o 1,2, wełna czesana o 2, przy jednoczesnym zmniejszeniu się przywozu tkanin jedwabnych o 1,0), samochodów o 2,1, maszyn i aparatów o 2,8, metali i wyrobów o 2,6, skór i futer o 2,4, oraz artykułów spożywczych o 2,1 (z czego żył 3,0 i tytu 1,4 przy jednoczesnej zmianie przywozu owoców i jagód o 1,5 i tłuszczów zwierzęcych spożywczych o 1,0 milj. zł.).

Zmniejszenie przywozu występuje najwybitniej na salistrze chilijskiej o 2,4, salistrze norweskiej o 1,5 oraz materiałach i aparatach elektrotech- nicznych o 1,1 milj. zł.

#### W obliczu kryzysu budowlanego w Polsce.

W Ministerstwie rolnictwa odby- ła się w dniach 20 i 21 bm. konferen- cja, w przedsiawicieli Ministerstwa ogólnego delegacji, wyznaczkali polskich eksportowców, trzydzi otych zwołaniu eksportowców wędlin.

Na konferencji tej omówiono bez- dnie zagadnienie wzmożenia eksportu zwierząt z Polski, głównie bydła i trzody chlewnej, oraz zagadnienie rozbudowy przemysłu tłuszczowego.

Głównym jednak tematem narad

#### Zamknięcie fabryk na okres urlopów robotn.

Prawie wszystkie fabryki włókien kłębnych w Łodzi i innych miastach po- stanowily przerwać pracę na dwa tygodnie, począwszy od 15 czerwca, na czas urlo- pów robotniczych. Normalnie urlo- py takie udzielane są indywidualnie i na miejsce urlopowanych przyjmo- wani są czasowi zastępcy, co jednak

będzie sprawą wznowienia w Polsce produkcji tłuszczów zwierzęcych.

Poza temi zagadnieniami poruszono bieżą sprawą wzrastającego stale w kraju bezrobotnego i dumpingu niemieckiego.

Jak wiadomo, Niemcy coraz bez- dnie zalewają swoją trzodą po ce- nach dumpingowych rynek austriacki i czechosłowacki, wypierając eks- port polski.

#### Kronika gospodarcza.

Wobec braku pewne straty i utrud- nienia w ruchu fabryk i z tej przyczyny przemysłowcy postanowili zamknąć całkowicie swoje fabryki, udzielając hurtownie urlopów robotnikom z zapła- tami za czas urlopu, przysługujący poszczególnemu robotnikowi.

#### Brakuje jeszcze 100.000 klm. dróg bitych.

Według zestawień Ministerstwa robót publicznych w ciągu ostatniego okresu 20-letniego zbudowanych zostało przeszło 400 km nowych szos asfaltowych. Samorządy de- konaly przebudowy dróg na obszarze blisko 2000 klm.

Jak dalece stan dróg bitych w kra-

ju wymaga jeszcze dalezych inwestycji, świadczy ostatnio przeprowa- dzone studjum. Ministerstwa, które wy- kazaly, że dla całkowitego rozbudowy sieci komunikacyjnych w kraju należałoby zbudować jeszcze około 100 tysięcy klm. dróg.

#### WZROST PROTESTÓW WEKSLOWYCH

W ŁODZI. Według danych statystycznych wydziału statystycznego magistratu Łódzkiego, zaprezentowano w ciągu maja w Łodzi 9.386 weksli na sumę 174.000 zł. Wobec ogłoszenia protestu wykupiono 1494 weksla na sumę 4.035.000 zł. W porównaniu z kwiet- niem liczb protestów wzrosła o 2.066 (4.040) weksli, natomiast wartość do- tych protestów podniosła się o 472 (1.053.000 zł.).

WIĘKSI POMOR ŚWIN W WJ. WILER- SKIM. Ostatnio na terenie wj. Wielkie- go zaczął się szerzyć pomór świń, który nie omiadał samego miasta. Według dotych- czasowych informacji, na skutek szermie- nia się zarazy zginęło ponad 1000 sztuk, a bi- łego 5000 sztuk. Sięgając do władz centralno wydział zarządzenie zabraniające wywozu nieogrzany z tych terenów za- granicę.

BRZO MONOPOLU SOLENEGO podaje- my następujące ceny soli w sprzedaży wy- szej i detalicznej za 100 kg: sól biała jadal- na w sprzedaży dla hurtowników 12, 39,2 i 100, w detalicznej 12, 39,2 i 100, w opakowa- niu workowem wozonki z soln. Wieliczki, nowoleśna, Cieszkowska, Bolesława Do- lnego, Drohiczyńska, Kosowa, Łaska, Ł. czyna, na soln. Siemki i sol kamizna ma- lona z soln. Wapno 21, 33, sol czarna ma- lona z soln. Wieliczki i Łochni 1 i 2, sol biała bez opakowania kamizna



dezynfekuje i zapobiega tworzeniu się kamienia nazębnego. Odolaj jest przyjemny w smaku i nadaje mu istnie uty mly zapach.

### Kronika Olkuska.

× POSWIĘCENIE STRZELNICY metalo- kalibrowej p. w. i. w. f. w państw. szkole rzem. - przem. w Olkuszu odbędzie się w dniu 20 bm. o godz. 10 rano, a nie w dniu 18 bm., jak to było poprzednio projekto- wano.

× DROGA NA CEMENTARZ. Od ponie- działku 16 bm. zarząd drogowy w Olku- szu przystąpił do rozpoczęcia prac przy dnowie nawierzchni drogowej na półtora kilometrowym odcinku od ul. Sławosław- skiej do nowego cementarza, poczem po wywalowaniu odcinek ten zostanie wy- równowany nowoczesnym sposobem. Przy pracy zatrudnieni będą bezrobotni.

× Z OGÓLNEGO ZEBRANIA RESUR- SY. W dniu 11 bm. odbyło się we wla- snym lokalu ogólne zebranie członków Resursy olkuskiej, na którym poruszano działalność zarządu za okres ubiegły. W przedmiotach poszczególnych człon- ków wyrażać się dalo ogólne dążenie do zreorganizowania Resursy i prowadzenia jej z większym pożytkiem społecznym. Pożatem zmieniono dotychczasowy sy- stem balotowania nowych członków, mianowicie że balotowanie odbywać się będzie nie przez komisję stworzoną w tym celu, lecz przez zarząd.

W dniu 13 bm. nastąpił podział pracy nowego zarządu, do którego weszli pp. dr. Łapiński - prezes, Wojdański - za- stępca, Filawski - II zastępca, prof. Mi- ka - sekretarz, Miłbrant - zastępca, Siarczyński - akarżnik, Lipka - zastępca, Piotrowski - bibliotekarz, dr. Gor- czyca - zastępca, Cieszkowski - gospo- darz i Barczyński - zastępca.

Objęcie stary Resursy przez ludzi zna- nyh z energii, daje gwarancję utrzymania nadal tej instytucji towarzyskiej, kuźni wszelkich projektów i poczynia- na odpowiednim poziomie. Na zebra- nych przewodniczył komisarz P. K. Ch. p. Miłbrant.

× PRZYJACIA W OSRODKU ZDRO- WIA. W nowoswobodnym osrodku zdro- wia pod Czarną Górą, udeła pod bez- płatnie codziennie od 11 do 1 popoł. dr. Gorczyca. Niezależnie od tego higienist- ka p. Stanisława codziennie od godz. 3 — 5 popoł. odwiedza w domach chorych niezamężnych, udzielając im pomocy. Ka- mitet osrodka zdrowia projektuje utwo- rzenie kolonii letnich dla dzieci oblatnio- nyh i zagranicznych gości na Mazurach, oraz polkolony przy osrodku zdrowia.

× POBIY BEZ POWODU. W dniu 13 bm. do zajęcia wyprawianiem butelek przedł ekadym p. w. i. w. f. w Olku- szu. Teodja Waga, poddało 5 podchem- nym, niebezpiecznym i szkodliwym sz- 10 piwo. Główna Waga odmówił im propo- zycję zwroczenie się do właściciela, rzucił się na Waga i bił go do utraty przytom- ności. Na widok posturkowanego na- pastnicy uciekli, pozostawiając zaś za- brano do szpitala w Olkuszu, gdzie stwierdzono ciężkie uszkodzenie ciała. Usłowo, że następnymi byli: Andrzej Mączyła, Jan Stachowicz, Jan Homolek, Jan Adomeczyk i Wł. Kocjan - wszyscy z Zimoldowa, gm. Rabzany.

× SPRAWOZDANIE ROBOTNICZE. W dniu 13 bm. w Domu robotniczym, sekretarz Związku metalowców p. Socze- wica składał sprawozdanie z konferen- cji, odbytej w Kielcach w dniu 12 bm. w sprawie uruchomienia fabryki „Ok- kusz”. Konferencja ta ure dala pozyty- wny wynik 500 w powoim wyrażenie- dzie robotników żądania podwyższyć płacę o 30 pr. w stosunku do plac przed zwa- zaniem fabryki oraz 20 pr. wzrastian za- sługowanie t. zw. konsumu fabrycznego itp. Następno ka. Jeneracja delegatów ro- botniczych z zarządów fabryki odbył się w Warszawie w obecności prezesa i wicelca Ministerstwa pracy i op. społ.



**ZWIĘZIENIA MIĘDZYKRAJOWA WYSTĄPE KOMODOROKI I TURYSKY W POZNAŃU od 6. lipca do 10. sierpnia r. b.**

**Wyjaśnienia prawne.**

Jak dokonywa się spisu inwentarza osobie zmarłego? Wzajemny przykład. Zmarł właściciel nieruchomości A., pozostawiając żonę i 2 nieletnich dzieci. Opiekę nad nieletnimi dziećmi sprawuje z samego prawa matka, za zgodą powołanej do życia rady familijnej. Rada familijna upoważnia matkę, jako główną opiekunkę, do sporządzenia spisu inwentarza. Samej czynności spisu inwentarza dokonywa komornik lub notariusz, przyczem notariusz musi wyrazić swą zgodę. Inwentaryzacja się w obecności najmniejsz 2 świadków obcych, tudzież osób, uprawnionych do asystowania przy spisie. Do osób uprawnionych do asystowania przy spisie należą: 1) pozostali przy życiu małżonkowie, 2) domniemani spadkobiercy, 3) wykonawca testamentu i 4) obdarowani lub zapisobiercy. Komornik przy spisie inwentarza postępuje w myśl przepisów procedury, obowiązujących w toku czynności zajęcia majątku dłużnika.

**Jaki środek zapobiegawczy stosowany być może przeciwko oskarżeniom nieletniemu?**

Postępowanie w sprawach nieletnich (których nie ukończył lat 17) jest postępowaniem wyjątkowym. Z tego względu ogólnie przepisy kodeksu postępowania karnego ulegają tu modyfikacji, złagodzeniu. To samo dotyczy kwestii środków zapobiegawczych. Nie można, jak wiadomo, sadzić nieletniego, nie następującę środki zapobiegawcze: areszt, kaucja, poręczenie i dozór policji. Odnośnie oskarżeń nieletnich artykuł 598 k. p. k. zarządza: „Zamiast środków zapobiegawczych wyżej wskazanych, sąd dla nieletnich etotuje: a) oddanie nieletniego pod dozór odpowiedzialnych rodziców, opiekunów lub innej osoby, godnej zaufania z dodaniem w razie potrzeby dozoru nadzorczego, b) wyłączenie nieletniego z chroniku dla nieletnich. Obok tych środków sąd może zażądać poręczenia lub kaucji od osoby, której nieletniego powierzono.

**Kiedy świadek ma prawo do wynagrodzenia?**

Minister sprawiedliwości wydał rozporządzenie o należnościach świadków, biegłych i pomocowych w sprawach karnych. Kierując się tym prawem, należy pamiętać, że świadek może zasiadać poza siedzibą sądu, jeżeli odległość tej miejsca zamieszkania od sądu wynosi najmniej 15 km. otrzymując zwrot niezbędnych kosztów jazdy z miejscowości zamieszkania do siedziby sądu i podróży powrotnej. Funkcjonariuszom państwowym w czynnej służbie należy przysznawać koszty podróży i diet według norm, ustanowionych dla podróży służbowych. Jeżeli ta suma niebada będzie przekraczająca w charakterze świadka w kilku sprawach karnych tego samego dnia, natenczas przynajnie się jest tylko raz należność oraz rozdziela je pomiędzy wszystkie te sprawy równomiernie.

**Kącł humorystyczny.**

**STOPNIOWANE.**  
Brodna ulica kładł para narzeczonych. Na drodze nie było nikogo.  
— Ostrożnie, kochanie, kamień u drodze — mówi słodkim głosem narzeczony.  
W rok po ślubie przechodził tą samą ulicą, a ten sam kamień leżał w dalszym ciągu.  
— Młoda małżonka pokręciła się u niego.  
— Nie widzisz, że kamień leży, patrzcie sobie uważnie i uważaj! strofno ją mawiał mętnosku.  
Po pięciu latach znów szli tą samą ulicą i znów się pami pokręciła u kamień, a mawiał: — Jakże lazisz, ślepa niedźwiedzi! Takiego wielkiego kamienia nie widział!

**LEKARZA.**  
Pacjent: Wada prawda, doktore? Zlecił mi lekarz, to orzeczenie, gdzie zbytnie? — Lekarz: Dla pacjentów, tak... ale nie dla lekarzy.

**Szpiegowska akademia w Devonshire.**

**Opowiadanie z angielskiej służby wywiadowczej.**

Anglosom imponuje wszystko, co kolonialne jest związane z dziedziną sportowo-rekrowdowa.  
Nawet szpieg, zdaniem Anglików, prócz panowania nad sobą, równowagę duchową, odpowiedniej logiki, winien posiadać i fantazję, oczywiście fantazję zalecyplinowaną. Szpieg winien być zamaskowanym żołnierzem o stalowych nerwach. Anglik twierdzi, że dośby szpieg nie staje się nim, a rodzi się takim.  
Szkoła, o której będę pisał jest szkoła „Intelligence Service” i mieści się w Devonshire. Kurs jej trwa trzy lata.

Dużą część uczniów to młodzi ludzie, którzy po nieporozumieniach z ministerstwem sprawiedliwości, podpisali dziesięcioletni kontrakt służby wywiadowczej, co oczywiście nadaje „Intelligence Service” charakter wiele romantyczny.  
Jako przykład może posłużyć osoba Johna Edwardsa, jednego z najzdolniejszych angielskich szpiegów wojennych.

Edwards przyszedł do mieszkania pułkownika (wówczas jeszcze kapitana) Lawrence’a i zapoznował się z współpracą z „Intelligence Service”.  
Edwards był to typowy lokalny londyński z dzielnicy White-Chapel. Różnymi sposobami zarabiał pieniądze. Dla pieniędzy ożenił się z jakąś ohydą megerą.

Utrzymał hotel dla chińczyków i murzynów, w marynarskich knajpek urządził mecze bokarskie między kobietami. Z policją miał pewne do czynienia.

Lawrence, niewiele myśląc, chciał wyrzucić Edwardsa za drzwi, bo-

wiem, Edwards oświadczył, że chce wstąpić do „Intelligence Service” by... ułomnić się od żony.

Leż Edwards oświadczył: — Panio pułkowniku! Chceę pod nowem nazwiskiem rozpocząć nowe życie. Witczę jestem spełnić każdy rozkaz.

— Gieć dobrze — odpowiedział Lawrence. — Rozkazuję panu nauzyć się po tureku. Typy takie jak pan mogą zrobić w Turcji karierę (należy zaznaczyć, że rozmowa ta miała miejsce przed wybuchem wojny światowej).

Już po upływie trzech tygodni mę dowal się w języku tureckim Lawrence’owi.

Od chwili tej rozmowy po Edwardsa wszelki ślad zaginął.  
Pani Edwards otrzymała zawiadomienie, że mąż został zamordowany w Łódce ulicznej, a ośzmność można stwierdzić po zwroceniu urzędowi gminnemu kosztów pogrzebu. Ale pani Edwards nie kwapiła się bynajmniej z dokonaniem ekhumacji.

Tymczasem John zszedł już ulokować się w szkole szpiegowskiej w Devonshire, gdzie zapianny został jako A. T. 80. Pozostawał tam przez dwa lata, prowadząc swe studia tureckie. Z chwilą dokładnego znanajomienia się z językiem i geografją kraju Edwards został wysłany do Konstantynopola. Tam widzimy go wiosną 1914 r.

Rok 1915. Angielska flota blokuje Dardanelle. Kriżowniki niemieckie „Scharnhorst” i „Goebenau” przebijają jednak linie blokady i łączą się z okrętami tureckimi.

Pocięki wielkokalibrowej artyl-

riji biją w blokadę flote.  
Kriżownik opancerzony i dwa kriżownik nieopancerzone stają przed Gallipoli.  
Anglikom chodzi o wykrycie miejsc, z którego artylerja niemiecka prowadzi bezusłny ogień.  
Późną deszczową nocą okręt angielski staje pod Gallipoli i wysadza na ląd A. T. 80 w przebraniu zębrzącego derwisza.

Derwisz, zębrząc, kriży wzdłuż linii posterunków tureckich. Obdatry głodny, schlorowany, przez cały miesiąc obchodzi.

Odnujduję cał swej wyprawy. Powraca na to samo miejsce wybrzeża, na którym wyjadał. Tam go już czeka angielska kanonierka.  
Ujęt wywiad turecki w ostatniej chwili zdążył dowiedzieć się, kim był zębrzący derwisz.

W lesie na wybrzeżu zaczęjni byli żołnierze turecy.  
Gdy A. T. 80 ukazał się na wybrzeżu, odezwały się karabiny ręczne i maszynowe.

A. T. 80 zdążył jednak dobiec do kanonierki, tracąc w drodze część lewego ucha.

Ujęt przesłano ampułtawę. A. T. 80 odnalazł jednak stanowiska, których poszukiwał.

Przesłał już być agentem, bowiem dowiedział się, że pani Edwards prze niosła się do lepszego świata.

**Fałszywe mapy NA NIEMIECKICH ROZKŁADACH JAZDY.**

Polskie dyrekcje kolejowe otrzymały z niemieckiej dyrekcji kolei Frankfurt nad Odrą rozkład jazdy pocinoguz z naklejkami na nim dajęcy Niemcom na którejś stacji przystanku Międzynarodowej Konwencji kolejowej nazwy stacji Pomorza, Poznńskiego i Śląska wydrukowano niepotrzebnie po niemiecku i po polsku, zamiast tylko po polsku, a co najwazniejsze, pozostawiono nadal dawną granicę między państwami zabarwioną.

Pewien ciekawy urzędnik kolejowy zwizył nad parą nalepioną mapę i po odklejeniu jej uzrzał zdziwionym drugą mapę, również z dawnymi granicami z czeoś przedwojennych oraz z nazwami polskich stacji kolejowych, wydrukowanych tylko po niemiecku.

Takie fałszywe mapy są zapewne na wszystkich dworcach kolei niemieckich, a może także w Szwajcarii, Holandji, Skandynawji etc. po to jedynie chyba, żeby tendencyjnie wprowadzać w bład cudzoziemców-turystów.

Według konwencji kolejowej nazwy stacji winny być drukowane w języku danego kraju, jak to czyni Polska, np. Roma (po włosku), Praha (po czesku), Bucuresti (po rumuńsku) itd.

Fakt powyższy dosadnie charakteryzuje dążenia Niemców do wykastowania z polski nie jest samodzielnym państwem niepodległym, a tylko jakimś zlepkim prowizorycznym dawnych prowincji, które po pewnym czasie, przy sprzyjających okolicznościach będzie można ponownie zjednać i wcielić do Rzeczypospolitej.

**Spółka z ograniczoną odp.**

Oto napis wyryty na mosiężnej tabliczce zdobiącej drzwi eleganckie go budynku przy jednej z najczystszych ulic w zbrodniczych historjach, kryminalnych wypadkach, wielkich oszustwach i złodziejstwach. Ale tylko teoretycznie, w marzeniu...  
W zacisznych salonach klubu omawia się najzuważalsze napady, planuje najpotworniejsze zbrodnie i zamachy na cudzą własność. Wszystkie te pomysły, przy których zbrodnie osławionego króla bankrótów Al Caponego z Chicago są nitwne i prostaczkę, opisuje siarannie sekretarjat klubu i drukuje w wydawanym przez stowarzyszenie miesięczniku, który zyskał sobie taką poczynność, że wlaśnie ma być teraz zamieniony na tygodnik.

Bogata biblioteka kryminalistyczna pozwala członkom klubu na gruntowne i fachowe studjowanie zbrodni.  
„Niestety — jak objaśnił dziennikarzy londyńskich jeden z członków zarządu stowarzyszenia — jesteśmy tylko stowarzyszeniem z ograniczoną odpowiedzialnością. Statut nasz wyklucza wszelką praktyczną, choćby tylko doświadczną działalność.”  
Dobra jest ta działalność doświadczalna. Naprzykład „dla nauki” sfałszować weksle, albo dokonać małego rabunkowego mordu, połączonego z podpaleniem. Ale statut nie pozwala.

Podobno przez cały czas wieloletniego istnienia klubu tylko dwu członków przeforsowały praktykę nad szarogę teorią. Siedzą dotąd w Szarym Domu.

**Psy przed... sądem.**

**Bezpośrednia odpowiedzialność czworonogów.**

Ustawodawstwo amerykańskie służyło w wielu dzwicznych a nieraz wręcz śmiecinnych przepisów. Jest to fakt powszechnie znany.  
Ostatnio wszelkie rekordy w tej dziedzinie pobila legislatura stanu Kentucky. Mając na celu jaknajskrajniejszej walkę z wszelkiego rodzaju przestępstwami, postanowila ona poddać jurysdykcji sądow... psy.  
Autor od czasu, kiedy Al Capone szczywał umowy i argumentację, czepczywał w obzernym referacie swych koleżo parlamentarzystów, że w psim rodzie osobniki przestępcze o złych i szkodliwych dla społecznosci instynktach zdorząją się również często jak wśród ludzi. A ponieważ psy niejednokrotnie składaly dowód wielkiej inteligencji, przeto

należy uznać konieczność pocinagania ich do odpowiedzialności bezpośredniej, gdyż obrażenia ich właścicieli jest niesprawiedliwe.

Aby jednak i psim przestępcom zapewnić jaknajreputacyjniejszy wymiar sprawiedliwości, należy psie przestępcze oddać pod sąd sądów przysięgłych, zapewniając poddającym im możność obrony przez wyznaczonego z rzędu adwokata.  
Legislatura stanu Kentucky ustawa uwalbiła, a gubernator Flem D. Sampson podpisał ją, nadając jej ten samemu moc prawa. W ten sposób za jednym zamachem wprowadzono równoprawnie psów z dwunoznymi mieszkańcami przestępczego stanu Kentucky.

**Tragiczna śmierć**  
MJR. SEEGRAVE.

Tragiczną śmiercią zginął w Londynie jeden z najstojniejszych sportowców amocichowych mjr. Seegrave, który ewego czasu pobit rekord szybkości na samochodzie, uzyskując z prędkością 100 mil na godzinę.  
Mjr. Seegrave zmarł wskutek ran odnieszczonych podczas próbnej jazdy na łodzi motorowej „Miss England” na jeziorze Windermer. W chwili, kiedy mjr. Seegrave pisał z szybkością około 160 km. na godzinę, nagle łódź pokohilo się dziobem w dół i zniknęła pod wodą.

### 33 komunistów

AREZYSTOWANO W WILNIE.

Oczekując w nocy policja śledczą przeprowadziła liczne rewizje i arezystowania wśród komunistów, zamieszkałych na terenie Wilna. Arezystowano ogółem 33 osoby, w tym kilku studentów żydów. U arezystowanych znaleziono odezwy i inne dowody, stwierdzające przynależność ich do komunistycznej partii. Również w piątek, wileński sąd okręgowy rozpatrywał sprawę wykrytej na terenie Uniw. Stefana Batorego organizacji komunistycznej, istniejącej pod nazwą Lewica Akademicka. Kierownikiem tej organizacji student Wierzbicki rozpowszechniał nielegalną literaturę komunistyczną i utrzymywał stosunki z klubem komunistycznym biurokracim robotniczo - wileńskim. Wierzbickiego skazano na 4 lata ciężkiego więzienia.

### Król Karol II

SKAZANY NA 15 TYS. FRANKÓW.

Z okazji niedopodziałego wyjazdu (ręceju odwołania) księcia Karola z Paryża do Bukaresztu i wstąpienia na tron rumuński, dzienniki przypominają, że z końcem czerwca odległ się proces księcia przeciw jego dawnej gospodyni z Neully.

Na wiosnę r. 1926 książę Karol wyjechał do Neully, podlegającemu od niej księciu Plancet i zamieszkał w niej ze swą przyjątką panią Lupescu. W wili tej został dokonane kilka zmian, które według niektórych lu zwycięzaj, powiniem wypro wadzając się, skasować na swój koszt. Ponieważ tego nie uczynił, właściciela wili wycozcyla mu proces, żądając odszkodowania w wysokości 15 tys. franków, do których dołożyła sobie dwa tysiące na węgł, który zapłaciła z własnej kieszeni dostawy.

Sędzia pokoju w Neully przyznał jej słusność i skazał księcia Karola na zapłacenie tej sumy, ale księżka apelowała i z końcem czerwca sprawa przyjdzie jeszcze raz przed sąd, wobec jednak zmiany pozycji społecznej b. lokatora, sprawa niewiadomo czy nie będzie zahawiona polubawo.

### "Drapacze chmur"

W STAROZYTNEJ ASSYRII.

Jeden z assyryjologów, prof. Andrieu, natrafili na terenie starożytnej Assyrii na model 12-piętrowego domu. Model ten znajduje się obecnie w muzeum w Berlinie. Assyria stworzyła, jak wiadomo, cywilizację wielkomijską. Fakt znalezienia wspomnianego modelu wskazuje na to, że i takimi domkami musi na odróżnić idea drapaczków chmur, jaka jest w pełni realizowana obecnie w wybitnie wielkomijskiej cywilizacji amerykańskiej. Wobec tego, że

Assyria była krajem w drzewo ubogim, trudno przypisać, ażeby przy ówczesnym stanie techniki takie domy były rzeczywiście wznoszone.

## Nowoczesna centrala telefoniczna

Najbardziej nowoczesną centralę telefoniczną posiada Wiedeń. Znajduje się ona przy Schillerplatz 4 i została dopiero niedawno otwarta. Centrala ta, przeznaczona do rozmoń międzydzielstowych i zagracicznych wyposażona jest w aparaty i urządzenia, będące najnowszą zdobyczą wiedzy technicznej i umożliwiającej szybkie i pewne połączenia tak bezpośrednio jak bezprzewodnie. Długość kabli, które tu się łączą, wynosi 395,460 km, co odpowiada dziesięciokrotnemu obwodowi ziemi. Długość austriackich kabli

wynosi 2,650 km., w budowie jest dalszych 320 km. Najdłuższe bezpośrednie połączenie telefoniczne Wiedeń - Londyn wynosi 1,526 km. i prowadzi przez 19 stacji wzmacniających, linja paryska, długa na 1405 km. posiada 18 takich stacji. Wszystkie urządzenia są automatyczne, tak, że dla opomowania całego ruchu międzydzielstwowego nie trzeba wycieć już 182 urzędniców. Są to ostatnie mobilnaki, ale wypuste dołycechaż przez maszyny.

## Lepiej małpom niż ludziom.

Niezwykły raj w miasteczku Baramati.

Małe indyjskie miasteczko Baramati może być śmiało nazwane takim rajem. Ze względu religijnych zwierzęta tu są tam wiele: ezanowana i tak opanywały miasteczko, że mieszkańcy jego są właściwie tylko tolerowani.

Wskutek tych rajskich eonoków małpi ród rozmożnił się tak bardzo, że na każdego mieszkańca przypada jedna małpa.

Niedawno jednak zdarzyła się rzecz, niekiedy rada miejscia przyszło do przekonania, że panowania małp nie powiamo być dłużej cior piane, jako przynoszące ujmo ludności, i zaangażowała oficjalnego łapacza małp, niejakiego Abdullę Saheba, który też zaraz zabrał się do dzieła. Był tak energiczny, że już pierwszego dnia schwycił i osadził w

klaukach 64 małpy. Ale zwierzęta, przyczynając się do bogactwa i swobody, protestowały energicznie przeciw uwięzieniu.

Przed domem Abdulli zebrał się nibowiem groźny tłum, domagający się wypuszczenia więźniów. Nie mogąc doczekać się spełnienia swych zażeń, tłum ruszył do ataku, wypuścił na swobodę uwięzionych małpy i spalił drewniane klauki, poczem oddalił się, zabrawszy ewe pupilli. Gdy nadbiegła policja, nie została już niko go. Na zadanie jednak władz miejscisk wyszukała sprawców napadu i zamknęła ich w areszcie. Abdulla też nadal łapaczem, nie śmie jednak wykonywać swych obowiązków w obawie o własną skórę. A małpom dajoje się lepiej niż kiedykolwiek.

## Z historii piwa

Trunek znany w starożytności.

Wyrob piwa w krajach bogatych w wrodly rolnie apokymaj już w najdawniejszych starożytności.

Przewiecznym krajami, produkującymi piwo były Egipt i Gallia, gdzie je nazywano, winem jęczmiennem". Eiodor Sykulański pisze, że piwo egiptjskie prawie że nie różniło się w smaku i mocy od wina.

Najslawniejsze z piwa było miasto Peluzja, położone w delcie Nilu. Mówi o niem Ezechias.

Egiptojanie nazywali piwo „żytyos" albo „curni". Było ono napojem wielkości mieszkańców Egiptu. Nazwy powyższe oznaczały dwa rodzaje piwa, różno kolorem i smakiem i sposobem przygotowania.

Z Egiptu w w. 5-tym przed Chrystusem piwo przeszło do Grecji, o

czem pisze Teofrast w r. 310 i Arystoteles.

Traczejcyce wyrabiali dawne „żytyos" z dodatkami owoców i nazywano je „butros".

Z Grecji przeniesiono później wyrob piwa do Italji i Germanji.

Tacyt podaje, że dawni Germanowie wyrabiali bardzo mocne piwo i pili go w wielkiej obfiości, szczególnie w dni święteczne.

Plinusz i Strabon utrzymują, że napój ten był w użyciu w wszystkich narodach północnych i nazywał się „serwis" tj. wino Cerey, bogini ziół, a raczej wino zbożowe", podobnie jak w wiekach średnich nazywano je od tego samego pierwiastka... „serwogiu".

Nizwa piwo, bier, birra, bierre, po-

chodzi od starożytniejszego „bere", co oznacza kraczenie, a właściwie jej odmian. Dziśnaji jeszcze jęczmień szkocki nazywa się „ber".

W języku hebrajskim jest również wyraz „beri" i „peri", co oznacza ziarno.

## Rzeczy ciekawe.

NAJWIEKSZY NA ŚWIECIE  
GMACH BANKOWY.

Nowy York zdobył jeszcze jeden rekord. Ostatnio odbyło się tam uroczyste otwarcie wzniesionego na rogu Wall Street i Broadway 71 piętrowego gmachu „Manhattan Company", który już najwyżej i najpiękniejszą mrocznią bankową na świecie. Obłężym wzniesiony został w rekordowym czasie 377 dni na ten samym miejscu, gdzie przed 130 laty wznosił się piętrowy budynek, w którym mieścił się zaczątek obecnego banku, będącego jedną z najwybitniejszych instytucji bankowych świata. Z okien wyższych pięter tego drapacza chmur rozciąga się widok na dwadzieścia mil wokół.

ZGON KOBIETY, KTÓRA SIĘ  
NAJLEPIEJ UBIERAŁA.

W tych dniach zmarła Angielka mrs. Smith Wilkinson, która nosiła miano modelki, ubierającej się najwytworniej ze wszystkich na świecie.

Aby móc utrzymać ten tytuł posiadania i najpozbudziejzaj ku temu warunek tj. majątek. Obliczono, iż mrs. Smith Wilkinson wydała na swe toalety „mikromonta" sumkę 70 tysięcy funtów szterlingów, a więc przeszło 5 milionów złotych. Wydatki jej na kapużece były bardziej ograniczone, wynosiły bowiem „tylko" 32,000 funtów.

Za życia tej wytwornej Angielki opowiadano sobie, iż również klejnoty jej przelastawiają jakąś bówkęca wprost wartość. Fakt ten jednak okazał się nieprawdziwym po śmierci mrs. Smith Wilkinson. Bo oto stwierdzono, iż wspaniały naszyjnik, który zwyczajnie nosiła, a który oceniany był na 20,000 funtów, na ul perły znalazł i wart był zaledwie... 6 funtów.

Cały swój majątek zapisała mrs. Smith Wilkinson swojemu małce, starszemu i braću, nie przealastawiając nic w spadku mężu.

## NIEZWYKŁY JAJMARK KSIĄZEK.

Związek pisarzy francuskich, byłych uczestników wojny światowej zorganizował ostatnio w hotelu Rotydzia, w Paryżu niewyckwie interesujący jarmark książek. Najznakomitsi pisarze wystąpili nie tym jarmarku w roli sprzedawców, obsługujących osobście publiczność i zapoatrżających nabwane książki w autografy i dedykacje. Niektórzy z pisarzy wystąpili nawet w oryginalnych strojach symbolizujących niektóre z ich dzieł. Wśród gwiazd świeżej literatury „Anno" zjawili się w pięknej szatynie artystycznej, a autor marynista wystąpił w stroju marynarza.

MARY ROBERTS RINEHART.

## Adwokat i miłość.

Przekład autorowany Janiny Sijkowskiej.

69) — Schwartz kupił „Times - Post" dziś o trzupio po południu — oznajmił że sflumioną wściekłości Burton. — Jutro podamy fotografie Schwarczewald, jego rezydencji w Platsburgu a pojutrze pangierzyk o geniuszu administracyjnym. Mam być na pikniku Związku Rzeźników i podać sprawozdanie z konkursu bicia świł.

— Co słychać z pania Butler? — zapytałem, korzystając z tego, że umilkł.

— Nieprzytomna. Gorączkuje — Schwarczewald. Wzdrzino porażenie do Meksyka — Schwarczewald zostanie prezydentem Syndykatu, a cinto panu Matildam znajdzie się w cysterne. Wszystkie wzięło w leń. Naco się zda gonić za morderca, jeżeli jest obłożony złastem i opancerzony pięciodziłmi? Mik, herbaty! Niech mam w czem utnieć zrzęzotę!

O wód do jedenaście wystąpiliśmy do szpilania. Powiedziało nam, że pan Butler dogorywa, jako sroczka przedwiedem Burtona jako sroczka przedwiedem Burtona z nią zobaczył. Rad byłam, że to złobie. Niezależnie kobieta była ogromnie osłabiona, ale przystanna. Odpowiedziała swój drammat mnie

i Fredowi, Burton siedział w kącie i stenografował. Świłno już, kiedyśmy ją porośnili, żeby swoje zeznania podpisał, i miała bardzo spokojnie i oszczędnie z przyszykują Edy.

Trudno byłoby podać to opowiadanie jej własnymi słowami. Mającienca chorego umysłu i straszliwie, tragicznie napięcie uczuć nadły mu trzupio charakter. Leżała nieruchomo i sztywna, waleząc ze śmiercią, chwytając ją za gardło. Niekiedy milkła na kilka minut i zaczynała od tego samego słowa, na którym urwała.

Opowiadania swoje życie od chwili wyjścia zanaż. Była szczęśliwa w sposób doskonały, idealny i niezłoczny. Dopiero w świetle tego szczęścia późniejsze przeżycia nabrały dla mnie właściwego sensu. Pewnego dnia maż został prezydentem Syndykatu i wszystkie siły zmieniłozłozło w nim uderzenie meteoartofa. Żona domyślała się, że dzieje się coś złego, bo nie chciała z nią o niczem mówić.

Katastrofa nastąpiła, ze straszną nagłością. W domu Butlerów odbyła się konferencja, która trwała całą noc. Butler, widząc, że został wystrychnięty na dudka, wpadł we wściekłość i obudzwiży lokaja, kazał mu wyrzucić Fleminga i Schwartza za drzwi. Helena pomimo całej swojej lojalności względem męża, odczuła głęboko pseudo-brutalność tego zajścia.

Butler był jedynym uczciwym człowiekiem wśród organizowanej bandy lotrów. Publicznie niekawa uwięzienie i samobójstwo pod Białym

Kotem nastąpiły w krótkich odstępach czasu. Z chwila jego śmierci i ona przeszła niekwać istnieć. Straciła zdrowie i powiększyła tragicznie zastępy amary neuraszleników. Opelna ją jedno myśi: pomóc się z nawiązką za zmarnowane życie, za męża, za nieszczęście i hańbę.

Obmyślała swoje plany sprytnie i ostrożnie z całą powściągliwością i koncentracją chorej umysłowości. W normalnym warunkach była miła i trzeźwiwa, w zemście stawała się chłodna opomnawna i przewidyjąca. Początkowo nosiła się z zamiarem krycia nieślawną Fleminga i Schwartza, ale nie mogła zdobyć żadnych kompromitujących papierów.

Postanowiła tedy dręczyć systematycznie Fleminga, aby go doprowadzić do amobójstwa i wybrała metode, którą o malo co nie przyprowadziła go do obłąd. Gdziekolwiek się ruszył, znajdował kartki z cyframi jedenaście - dwadzieścia dwa C. Niekiedy same cyfry bez liter. Był to numer całej wieżennicy Henryka Bullera, który to numer wyrył w ścianie wazaluzery jego żony niezatartymi rytmami bloku, widwidował się z kolei w mózgu zabójczy żywym planiściem. Przesłała wala go w ten sposób przeszło rok — czasami pokrywała kartki przez pocztę, niekiedy opalała posłańców i kazała im je podrzucać w najbardziej niespodziewanych miejscach. Było to z jej strony niecierpliwe, dzikie, obłąkające, ale nieodparte jako samo przeznaczenie.





